

Martes,  
11 de Mayo  
de 1985  
Número 240  
P.V.P. 60 ptes.

Revista d'informació general  
**A tota plana**

**El  
domingo,  
haciendo  
honor al  
calendario  
más que al tiempo  
reinante**

## **LAS PLAYAS, HASTA LOS TOPES**



### **Sucesos**

*Se trata de Miguel Vaquer, de 20 años*

## **UN JOVEN MANACORI SE SUICIDA CORTÁNDOSE LAS VENAS**

*Según el propietario del «Paradis»*

## **LA HEROINOMANA MUERTA EN PALMA, SOLO ESTUVO DOS NOCHES EN MANACOR**

*En el homenaje  
al C.D. Manacor*

**SANO  
AMBIENTE  
DE  
COLOR  
ROJIBLANCO**





Dep. Legal PM 387-1980  
Edita  
Edicions Manacor S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08

Director:  
Gabriel Veny Matamalas

Consell de Redacció:  
Sebastià Nicolau  
Jordi Llull  
Sebastiana Carbonell  
Maria Gelabert  
Josep Forteza

Col·laboradors:  
Antoni Tugores  
Felip Barba  
Jaime Mellis  
Juan P. Ortiz  
Pep Lluís Fuster  
Andreu Genovart  
Juan Hidalgo  
Sito Lliteras  
Juan Galmés  
Antoni Nadal  
Tiburón  
Pedro Veny  
Antonia Veny  
Pedro March

Corresponsals:  
Bernardo Galmés  
(S. Servera - C. Millor)  
Pep Fco. Riera  
(Porto Cristo)  
Mateu Morey  
(Artà)  
Bartomeu Riera  
(Petra)  
Sebastià Bover  
(Vilafranca)  
Joan Barceló  
(Porreres)  
Guillem Genovart  
(Ariany)  
Sebastiana Carbonell  
(Ciutat)

Fotògrafs:  
Mateu Llodrà  
Alfonso Lorente  
Jaume Ramis  
Llorenç Brunet  
Hnos. Forteza

Jefe de Publicitat:  
Mateu Llodrà

IBM:  
Coloma Barceló  
Irene Juan

Redacció, administració i publicitat  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor

## EL RUEDO POLITICO

### De la anécdota barriobajera a la polémica lamentable

# Gran concentració gay

## DIA 26 DE MAIG (DIUMENGE)

A les 19,30 h.- Al Claustre Sant Vicenç Ferrer  
**Manacor**

*Ejemplar de las octavillas que tanto revuelo han armado*

(GABRIEL VENY).  
Las tristes y nada deseables proporciones que ha cobrado lo que en principio no merecía otro tratamiento que el de simple anécdota barriobajera y de pésimo gusto, me obliga a ofrecer mi particular punto de vista sobre la polvareda que ha sido levantada a raíz de la distribución de unas fantasmales y anónimas octavillas anunciando una "Gran manifestación gay". Una fantasmagórica idea producto de mentes calenturientas, claramente encaminada a desprestigiar por la vía del escándalo, —eso sí parece estar claro— una iniciativa tan respetable como es la "Col·lecció "Tià de Sa Real", y que ha desembocado en una lamentable polémica que, al fin y a la postre, habrá servido de carnaza gratuita a los maquiavélicos grupúsculos que se deleitan con la puesta al sol de los trapos ajenos. Para quienes disfrutaban de meter su particular cuña en la batalla, cuidando, eso sí, de estar ellos bien resguardados detrás del tronco del árbol que evita que les lle-

guen los tiros. Sin dar la cara. Pretendiendo involucrar a quien sea, con tal de conseguir que la llama de la hoguera de la discordia siga encendida.

Sin entrar en quien o quienes puedan ser el autor o autores de las sin duda malintencionadas octavillas, hay que convenir que el singular cerebelo de tan repudiable energúmeno, se ha salido, por lo menos en parte, con la suya: armar un escándalo. Que su miserable y rastrera acción cobrara amplias proporciones de polémica, como en realidad ha sucedido.

Y los medios informativos —por lo menos una inmensa mayoría de ellos— hemos picado tontamente, haciendo plenamente el juego a quien, de forma anónima, ha conseguido su meridianamente claro objetivo de llevarnos al hueco. Y si la polémica continúa unas semanas más, la bajada de pantalones habrá sido total y absoluta.

Sin pretender siquiera insinuar que se haya tambaleado lo más mínimo su sólida y encomiable estruc-

tura, lo cierto es que la polémica en que ha derivado la aparición de las octavillas —mucho más que las octavillas en sí— ha significado un flaco favor para la "Col·lecció "Tià de Sa Real" y también para Manacor.

Pero qué le vamos a hacer. Los imberbes de la prensa hemos picado inconscientemente. Hemos hecho el juego al autor de las octavillas, dedicando unos espacios y titulares desproporcionados a un caso que, desde mi particular punto de vista, no merecía otro tratamiento que el de la pura anécdota de pésimo gusto, con un máximo de importancia de diez o doce líneas y a una sola columna.

DECRECE EL  
ENTUSIASMO DE LA  
OPOSICION.

Aquel inusitado entusiasmo que presidía las evoluciones de los grupos en la oposición municipal en la confección de la estrategia encaminada a restar



*Gonzalo Aguiló, un polític que sabe bajar a la arena*

parte del poder que confiere a la Alcaldía la nueva Ley de Régimen Local, ha decrecido notoriamente tras la etapa de distensión que han motivado las últimas "Fires i Festes de Primavera", según apuntaba en mi anterior artículo.

Como es sabido, se habló con fuerza y repetidamente de la posibilidad de presentar una moción de censura, de ofrece algún que otro ultimátum al alcalde y otras lindezas. Pues bien, tras este alarde energético de la oposición, ha llegado la calma. Hasta el punto han variado las cosas, que en la última reunión, celebrada el lunes de la pasada semana, la cosa se asemejó más a una

tertulia futbolera que a la consecución de un político plan estratégico. Se acordó, éso sí, solicitar un modelo de reglamento para el posible funcionamiento de la cosa municipalera, al objeto de hacer algo. Porque lo mal visto ahora sería que todo quedara en agua de borrajas.

#### **GONZALO AGUILÓ, UN POLÍTICO QUE SABE BAJAR A LA ARENA.**

Muchos son los que no se explican el éxito político que, tras catorce años en el ruedo, sigue teniendo el manacorí Pedro Gonzalo Aguiló, Vice Presidente del Parlament Balear,

La fórmula de ese éxito constante de Gonzalo Aguiló, no es otra que la de acertar en todo momento a ponerse a la altura que las circunstancias obligan, en lugar de quedarse continuamente sobre el pedestal al que ha logrado ascender.

Gonzalo Aguiló, en la cena-homenaje que se tributó el pasado viernes en "Sa Gruta" al C.D. Manacor, ofreció, una vez más, su facilidad para saltar a la arena cuando la ocasión lo requiere. Cuando al coordinador del acto, Mateo Llodrà, en un lapsus, se le desparrramaron por el suelo las papeletas de los nume-

rosos sorteos que se celebraron, Gonzalo Aguiló, todo un vice Presidente del Parlament Balear, ni corto ni perezoso, sin rubor ni complejo alguno, se levantó de su silla y, en cuclillas, ayudó a Mateo Llodrà a recoger las papeletas. Alguien recriminó tal acción al segundo del Parlament, pero éste, ni caso.

Sabe bajar a la arena, acertar a ponerse a la altura de las circunstancias que la ocasión requiera sin perder nunca su innata elegancia, es algo que desde siempre ha caracterizado la andadura política, social y humana de Gonzalo Aguiló. De ahí su permanente éxito.

Carpintería Metálica en Aluminio y Hierro  
Barandillas, Balcones, Puertas, Cercados,  
Trabajos Torno y Aceros inoxidables.  
Presupuestos sin compromiso, en 24 horas.

## **Taller Son Peretó**

Calle Son Peretó, 4  
Tel (taller) 55 01 60

Tel. (part.) 55 23 42  
MANACOR

**Instalaciones eléctricas y  
sanitarias**  
Instalador autorizado por D.I.B.

## **CA'N PEDRO**

Alvaro de Bazán, 9 - Manacor  
Esq. Sta. Catalina) - Tel. 55 01 82

## Conferència de Na Petra Kelly i en Gert Bastian

(Redacció, S.C.).-Aquesta setmana passada es va fer a Ciutat, i dins el programa de "Cultura fi de segle", una conferència a la que es va parlar de la desnuclearització d'Europa, de la permanència o no permanència de l'Estat Espanyol a la OTAN, de la pau...Aquesta conferència, o si ho voleu així, aquesta doble conferència, la va donar Na Petra Kelly i En Gert Bastian, ambdós membres del Partit Verd alemany, i diputats per aquest partit al Parlament alemany. Els conferenciants van ser presentats per En Xavier Pastor, membre del GOB i Greenpeace. La veritat és que la sala, o millor dit, les dues sales, de l'antic cinema Palau de la Premsa, estaven realment plenes, i amb una gran expectació per part del públic interessat en veure i escoltar a aquests dos dirigents verds. Es pot catalogar com a un autèntic èxit.

### "CRIDA" LA REVISTA DEL MOVIMENT CIUTADA

Ha arribat a les nostres mans, el darrer número de la revista "Crida", feta per les diverses entitats ciutadanes i subvencionada per l'Ajuntament de Ciutat, pensant que aquesta és una bona iniciativa, i que el nostre Ajuntament podria prendre exemple, i fer una revista gratis com la que fan a Ciutat.

A aquesta revista hi col·laboren les següents entitats: Federació d'Associació de Veïns, Centre de Cultura Popular, GOB, Grup cristià de drets humans, grup d'esplai, GEM, Comitè de Solidaritat amb Amèrica Llatina, Casal d'Amistat Cuba-Mallorca, Justícia i Pau, Assemblea de do-



Portada de la revista "Crida"

nes de Ciutat, Associació de consumidors "La Defensa", Objectors de consciència, Federació d'Associacions de pares d'Alumnes de les Balears, Coordinadora de Minusvalids de Balears, Associació temps d'esplai i Assemblea per la pau i el desarmament.

Moltes d'aquestes entitats tenen la seva seu al carrer Montenegro, no. 8, primer pis, i si us interessa aconseguir una d'aquestes revistes, podeu escriure a aquesta mateixa adreça.

**L'ESCOLA D'ARTS APLICADES DE CIUTAT, I L'EXPOSICIO DELS**

### TREBALLS FETS PELS SEUS ALUMNES

L'Escola d'arts aplicades de Ciutat, va inaugurar dimecres, dia 5 de juny, una exposició de treballs dels seus alumnes, segons diuen els que l'han vista, aquesta és més que una exposició, és la realització i el fruit de la preparació i del treball d'aquest curs i de cara al futur. I a més a més, que és un pont entre la indústria i l'art. Tal volta una bona experiència de cara al futur, i a una formació professional molt millor que l'actual.

### III RIFA DEL LLIBRE A CIUTAT

De dia 4 de juny fins dia 11, o sigui, fins avui, s'ha celebrat a Ciutat la tercera fira del llibre, patrocinada pel Consell Insular de Mallorca, amb diversos "stands" de llibreries editorials, premsa..., concretament l'Editorial Moll-Llibres Mallorca, Digec, S.A., Llibreria Fondavila, Premsa Forana de Mallorca, Esago, Serranos Libros, Embat, Palma Distribuidores, Grupo Océano, Distribuidora La Gavina-Alianza Editorial, Consell Insular de Mallorca, Carogio S.A., Editorial Casals, S.A., Jaume de Montsó, El Día de Baleares, Govern Balear-Conselleria d'Educació i Cultura, IFEBAL Informació, Llibreria Sumer, Grupo Ultima Hora, Editorial Labor S.A., Llibreria Selecta, Biblos Balear S.A., Llibreria Chaplin, Plaza y Janés S.A., Ajuntament de Palma, Llibreria Lezama, Drac Màgic, Espirafocs-Calabruix, Editorial Bruguera S.A., Itaca, S.A., Distribuidora Rotger S.A., Llibreria Dual, Llibreries Totem-Gnomo, Crédito Internacional del Libro S.A., Caja de Baleares "Sa Nostra".

Aquests dies, i per la III Rifa del llibre, s'han fet diversos actes, des de l'actuació del Grup de Dansaires de la Casa Catalana de Mallorca, l'actuació de la Coral Murta, el teatre del Grup En Regui, teresetes, el grup Brot d'Ullastre, a taules rodones, concretament la de dia 10, sobre els joves i els llibres, recitals de Música moderna, subhasta de llibres...etc. Com veis una gran quantitat d'actes per una fira del llibre molt visitada durant tots els dies que ha estat oberta al públic.



**AL SR. MIQUEL ÀNGEL RIERA NADAL  
I ORGANITZADORS DE LA PRESENTACIÓ DELS  
LLIBRES "TIA DE SA REAL - 1985"**

A les paraules que els dirigia l'any passat per aquestes mateixes dates amb motiu de la presentació del llibre de la col·lecció "Tia de Sa Real", els mostrava la meua satisfacció pel fet de trobar-me devora vosaltres en aquell acte d'indubtable valor que conferia merescut prestigi a la nostra benllogada Ciutat.

Més, no els vaig dir això només certament. Record perfectament que els manifestava la meua preocupació per detectar absències que, lluny de quedar justificades, confirmaven el divorci existent entre sectors ciutadans molt vinculat al món de les lletres. I deia tot això impulsat pel càrrec que ostentava, amb el propòsit de sembrar l'indispensable inquietud que fés possible brotar l'anhelat acostament i perquè fruitàs esplendorós el foment i l'elevació de la Cultura de Manacor. Acabava recordant-los que havia intentat, en repetides ocasions, el bon enteniment i que, fins aleshores, no l'havia pogut obtenir. També anunciava que, malgrat tot, seguiria temptejant la situació a la recerca de possibles solucions, oferint el meu suport i la millor de les disposicions.

Aquel crit, malgrat d'haver-lo llançat en aquella reunió, no anava destinat exclusivament als presents, ni tampoc no assenyalava culpables, com alguns volgueren interpretar; incloïa, també, els absents als quals, precisament pel noble fi perseguit, pel seu relleu i transcendència, igualment incumbien i afectaven les meves paraules. Tampoc va ser la meua pretensió, com més endavant se m'atribuï, l'intent d'uniformar-los a tots i de fer-los passar per un estret i asèptic carril que, amb el pretext d'una concòrdia malintesa, pogués conduir a l'amorfisme, a la impersonalitat. Les meves paraules tingueren interpretacions diferents i instantànies: allà mateix vaig ser felicitat i reprès. Degut a això, i perquè quedi constància d'una vegada per totes, consider que cal declarar

de bell nou, que no vaig estar, ni estic, contra "aquests" o "aquells". Simplement vaig estar, i estic, a favor d'una participació més ampla; de la significança d'aquest acte en particular i de la Cultura en general. Sempre he tingut molt present que la meua actuació ha de ser la de Batle, però mai la de redemptor.

Avui segueix convicte que hauria d'intentar cridar la vostra atenció. Manacor —i ara, més que mai, s'hauran pogut adonar de la seva certesa—, acusa símptomes d'elevat individualisme. Els nostres prohoms, artistes, literats, pel fet de ser manacorins no s'escapen per no voler, o no saber, d'aquesta singular idiosincràsia. Que aquesta actitud sia profitosa o reprovable podria motivar una discussió ponderada, emperò no és aquest el lloc ni el moment més adequat. Ho he volgut remarcar perquè si aquesta fos la causa em sentiria obligat una vegada més, a exhortar-los que no renunciïn, per tal motiu, a tan noble tasca i, fent orelles sordes a vulturs, rastres i despreciables intents anònims de desprestigi, mantinguin permanentment actituds obertes per a la reconciliació. El meu costat seria total en tan lloable encarament, si així ho fessin.

Compartir el vostre estupor per una maniobra tan sordida no significa emperò que doni la meua conformitat a quantes afirmacions posteriors s'han fetes damunt la meua persona. La meua actitud, pel que acab de dir, no hauria de deixar lloc a dubtes quan a la intencionalitat dels meus actes. La reacció precipitada contra un atac ignominiós no justifica que se m'involucris com a còmplice, per molta d'indignació que hagi produït. Ja queda dit que el meu rebuig és total, sense reserves. Si presuposar resulta arriscat, afirmar la meua oberta complicitat és un disbarat que se pot considerar tan despreciable i roï com les octavilles mateixes. Si hem de dur les coses a extrems de notable crispació, tallats en rodó i arrabassats d'arrel els meus propòsits, he de considerar un deure evitar ser-ne un obstacle. La meua sensibilitat m'impedeix seguir mantenint il·lusions i el meu càrrec m'imposa el deure d'allunyar-me i decantar-me d'aquestes activitats.

Finalment, desig encert amb la seva tasca.

El Batle

Signat: Gabriel Homar i Sureda

## La ressaca

Els malvicis són bons d'agafar i mals de perdre, una vegada haver entrat dins ells, però sempre hi ha remei, si se'n cerca, perquè el gat de conyac donau-li aigua, si està gat de cervesa feis-lo pixar, si està gat de vi, colgau-lo, si estan gats d'altres begudes, convé que abans de beure tant els heu de fer menjar molt, i per ventura, li evitarem la gatera, sempre convé fer un esforç per a poder tirar envant, i no caure dins la feblesa del malvici.

Es veu que el nostre Ministre Boyer, no li agrada el beure, però no ho acabam de veure clar, potser que ell tenguí molts de diners, però alguna cosa passa, perquè se n'ha pensada una altra de bona, ja no sap d'on treure diners, sobretot dels ciutadans, és cert que les begudes són dolentes, però senyor "crec que part dels nostres beguedors, n'hi ha molts que ho fan d'avorrits", sobretot, molts d'ells estan a l'atur, o no tenen un lloc de treball, o amargats de la societat de consum, si anam amb aquest pas,

dels pobres, no s'engataran, però s'engataran els qui tendran molts de diners, perquè seran els únics que podran pagar les dioxes begudes, no vull defensar el beguedors, però no crec que sigui la forma millor d'aturar el número d'alcoholitzats.

Una altra puja de preus derivats del petroli, i aquesta vegada, va pels pagesos i pels camioners, jo em pensava que els socialistes del govern, havien d'arreglar els problemes de l'agricultura, però veig que de cada dia van més a la "puta". Senyor Romero, vostè no té ni idea del sector pagès o almenys, ho està mostrant, li convendria que a aquestes vacances, venguessen a Mallorca, vostè i el senyor Boyer i per ventura, farien una volta per dins la pols de camí i qualche camp de terrossos i se n'adonarien compte dels problemes que travessen els pagesos.

Si el beure massa fa mal, hem de beure menys, però, lo més puta de tot, es estar gat sense beure.

Pere Llinàs.



## **Dimecres dia 12, conferència de l'economista Martínez Alier, a Manacor**

(Redacció).-Demà, dimecres, a les vuit del vespre, es celebrarà a l'Institut de Formació Professional de Manacor, una conferència amb el títol "Economisme i economia", donada pel professor Martínez Alier, economista, i professor de la Universitat Autònoma de Barcelona, qui s'ha especialitzat en temes agraris havent fet importants estudis a Perú, Cuba i Andalusia. Aquesta conferència ha estat organitzada pel CDI, i també es farà a Ciutat organitzada per l'Ajuntament de Ciutat, dins el programa de "Cultura Fi de segle". Podem dir, que és una continuació de la conferència de Na Petra Kelly i En Gert Bastian, que us comentam

a una altra pàgina d'aquest mateix número.

També, segons ens van dir membres del CDI, es volia dur a Manacor, a l'antropòloga i feminista, Verena Stolcke qui farà una conferència a Ciutat, amb el tema "Tendències actuals dins el moviment feminista". Na Verena Stolcke, però no podrà venir a Manacor, ja que per motius familiars se n'haurà d'anar al seu país. Esperam, que com es han dit els del CDI, Na Verena, vengui properament a Manacor, ja que és una de les millors antropòlogues feministes de l'actualitat.

Pareix ésser, però que el que sí ha confirmat la seva presència, és el conegut filòsof, José Luís Aranguren,

qui vendrà a Manacor dia 17 de juny, en principi, els membres del CDI, que estan dins la Comissió de Cultura, pretenen presentar la proposta d'aquesta conferència a la Permanent, i si la Permanent no aprova la proposta, el CDI s'encarregarà de l'organització de la conferència.

Així, idò, tndrem a Manacor, en principi dues bones conferències, la de l'economista Martínez

Alier, i la del filòsof José Luís Aranguren, tot i esperant que prest, Na Verena Stolcke pugui venir a la nostra ciutat per donar la seva conferència.

Totes les conferències es faran a l'Institut de Formació Professional de Manacor, a les vuit del vespre, i hem de recordar que també es fan a Ciutat, dins el programa de "Cultura fi de segle", al Palau de la Premsa.

## **CARNISSERIA S'ILLOT**

Obert a partir del dia 21 de Juny



**HORARI:**

**Dilluns, dimarts i dimecres, de  
8 a 13 hores.**

**Dijous, divendres i dissabtes, de  
8 a 13 i de 18 a 21 hores.**

## **El domingo, haciendo más caso del calendario que del tiempo reinante**



## **Las playas, de nuevo, hasta los topes**

(De nuestra Redacción)  
Como viene ocurriendo todos los años, el calendario más que las condiciones climatológicas obliga al exodo estival. En esta ocasión, a pesar de las más bien adversas condiciones atmosféricas, el primer domingo después de la Fiesta del Corpus Manacor quedó prácticamente desierto. En los más variados medios de locomoción, mucha gente puso rumbo a las pla-

yas del litoral manacorí al objeto de darse el primer chapuzón de una temporada estival que no acaba de decidirse tanto en el aspecto turístico como en el climatológico.

Las playas, como puede apreciarse en la imagen captada por el objetivo de la cámara de Pep Forteza, ofrecieron, no obstante, el buen aspecto ya conocido en años anteriores por estas mismas fechas.

Se trata de Miguel Vaquer Rosselló, de 20 años de edad

## Un joven manacorí se suicida cortándose las venas

(De nuestra Redacción) Miguel Vaquer Rosselló, de veinte años de edad, natural y vecino de Manacor, con domicilio en la calle Ballester, entre la Avenida Antonio Maura y Barracar, murió a primeras horas de la tarde del domingo por pérdida masiva de sangre, tras haberse seccionado las venas de las muñecas y cuello.

El hecho, que parece un claro suicidio, ocurrió

en el mismo domicilio del infortunado joven. ¡Había regresado de Cala Millor, donde trabajaba y, mientras su cuñado le esperaba para marcharse ambos a Porto Cristo, Miguel subió un momento a la habitación del primer piso. Ante la tardanza de éste último, su familiar decidió subir al piso, encontrándose con el joven Miguel bañado en sangre.

LLEGO CADAVER A SON DURETA.

Trasladado urgentemente a Son Dureta, al llegar a la clínica de la Seguridad Social no pudo hacerse otra cosa que certificar la defunción del malogrado muchacho.

Se desconocen las causas que pudieran moti-

var tan trágica determinación, puesto que Miguel Vaquer era un joven completamente normal y de carácter más bien jovial. Lo que parece claro es que se trata de un suicidio, aun cuando nada puede asegurarse mientras no sea conocido el resultado de la autopsia que será practicado al cadáver.

Según el propietario del «Club Paradise»

## La joven heroinómana hallada muerta en Palma, solo estuvo dos noches trabajando en Manacor

Según el D.N.I. de la menor, que estaba falsificado, ésta contaba con 19 años

(De nuestra Redacción) La noticia que recogían los diarios de Palma en sus ediciones correspondientes al pasado domingo, acerca de la posible relación existente entre la joven que murió el pasado miércoles en Ciutat por una sobredosis de heroína y un Bar de alterne de Manacor, fue el comentario del día en nuestra ciudad. Los propietarios del «Club Paradise», de Manacor, habían sido detenidos por la policía palmesana, parece que bajo la acusación de prostitución de menores, dado que Magdalena Asunción G.G., la joven heroinómana hallada moribunda en la palmesana barriada de La Soledad, contaba solamente diecisiete años de edad.

USABA DOCUMENTACION FALSA.

Todo parece indicar que el problema de la edad había sido resuelto con un carnet de identidad falsificado en el cual se especificaba que la edad de su titular era de diecinueve años.

A tenor de la docu-

mentación usada por la infortunada joven, no es de extrañar que los propietarios del Club Paradise, según nos confirmó el propio Jaime Carbonell, propietario del Club junto con su esposa, creyeran que la joven fuera mayor de edad.

Jaime Carbonell, propietario del «Club Paradise», al que localizamos telefónicamente en su domicilio de Palma la noche del pasado domingo, se mostraba indignado por el tratamiento que le había dado la prensa palmesana.

-¿No sabíais que se trataba de una menor?

-No, en absoluto. Además, su documento de identidad parecía dejar claro que tenía diecinueve años. Quien iba a pensar que la documentación fuera falsa...! Además, nunca hemos dejado entrar en el club a una menor de edad.

SOLO VINO DOS VECES A MANACOR.

-¿Hacia mucho tiempo que Magdalena Asunción venía al «Paradis»?

-Solamente lo había hecho en dos ocasiones. Fue

poco antes de su muerte, aunque no en días consecutivos.

-¿Después?

-Después desapareció sin que supiéramos más de ella hasta que la Policía vino a detenernos a mi mujer y a mí.

-¿Cuánto tiempo has estado detenido?

-Dos días y dos noches. Ha sido una experiencia que no deseo para nadie. Fue realmente denigrante. Me esposaron como si fuera un criminal.

-Había una muerte de por medio...

-Por favor...!! Yo no sabía absolutamente nada. No sabía siquiera que la chica se drogara. Además, si hay algo que no pueda tolerar, algo que sea superior a mis fuerzas, es la drogadicción. Nunca hemos consentido que en el Club se fumara ni un simple porro.

-¿No os han cerrado el Club?

-No. En contra de lo que se ha escrito en la prensa de Palma, el Club sigue abierto. En este aspecto no ha habido ningún problema.



-¿Qué piensas hacer?

-Simplemente, lo que tengo decidido desde hace mucho tiempo; Vender el Club en cuanto encuentre un comprador. De hecho cogí el bar debido a unas cantidades que me adeudaba el anterior propietario. Pero ése no es mi trabajo. Mi trabajo es de camiones. Y una prueba de ello es que voy muy poco a Manacor.



## Jaume Brunet, una família de tonedors

Antoni Jaume, va ser es triomfador de sa primera "proesa de Toses amb estisores" que tengué lloc, diumenge passat com un acte més d'es programa de Fires i Festes 1985. Quedà empatat a punts (59,33) en modalitat ràpid i bé amb so Campió Joan Vidal de Santanyí, que sols va avançar-lo en 13 segons a s'hora de tondre aviat, si bé va triumfar en sa tosa artística.

Però no és res sa proesa d'aquest tonedor, lo important i digne de destacar es que ses dues filles seves, Maria Antònia i Petra Antònia Jaume Brunet, també prengueren part a aquest concurs i varen ser s'atracció i s'admiració general, encara que són molt jovenetes, però que donaren una gran lliçó de serietat i bon ofici per ser ses continuadores d'aquesta família de tonedors.

Ja es podrí d'aquestes nines i sogre d'En Toni, va ser considerat com es millor tonedor de moltes hores d'es redó. Ja era un al·lot de nou o deu anys, i ell ja



feia virgueries amb ses estisores estant de pagès a n'es Puig d'Alanar després, ja casat amb n'Antònia de La Torre, es convertí amb un professional, un gran artista amb s'asumpte de dibuix i relleu a dalt sa pell d'una ovella; l'amo Antoni de La Torre era considerat com es millor tonedor, no sols de Manacor sino de tota s'Illa de Mallorca.

Es seu gendre demostra ser es seu continuador i ses seves filles (netes de l'amo Antoni) creim que perpetuaràn es su nom i conservaran sa seva fama.

Nicolau.



### Don Mateu Galmés se'n va a Ciutat

Mn. Mateu Galmés, prou conegut de tots els manacorins, ens deixa, si, se'n va a Ciutat, ja que fa pocs dies l'han fet rector de l'església de Santa Creu de Ciutat, una de les cinc esglésies grans i de les més antigues de Ciutat.

Des d'aquí donam l'enhorabona a Don Mateu, i li desitjam sort en la nova rectoria que ha de governar, ben segur que ho farà amb tan bona mà com sempre. Enhorabona.

### GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

#### Dr. Don César Félix Mesón Legaz

Comadrona: Apolonia Vicens Gari  
Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

#### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (Frente a farmacia (Pedro Ladaría))

#### HORARIO

Lunes, martes y miércoles (16,30 h - 20 h.)  
Horas convenientes

#### TELEFONOS

(servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (Gabinete)
- 2.- 28 13 13 (Urgencias)
- 3.- 56 91 46 - (Comadrona)

#### AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum.

#### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previsia
- 4.- Imeco... etc.

### LICENCIADA

da clase de matemáticas  
cualquier nivel.  
Tel. 58 59 34 - C. Millor  
C/ Molins, 19



## Sa nostra gent

*Gabriel Veny.*

### CON TODOS MIS RESPETOS PARA LOS GAYS

He tardado unos días en dar cuenta de ello porque he querido comprobarlo. Resulta que de todos los receptores consultados, soy el único que ha recibido por partida doble la convocatoria anónima correspondiente a la "Gran concentración gay" a celebrar el pasado 26 de mayo en el Claustre y que finalmente no se llevó a efecto sin más noticias. Recibí el primer sobre anónimo el día 21 y el segundo el jueves 23 de mayo. Y la verdad es que me cayó como un tiro el hecho de que la anónima organización me considerase algo así como el único gay por partida doble de entre la variada fauna que recibió la convocatoria. Mi primera, natural y humana reacción, fue plantarme ante el espejo para comprobar qué rasgos podía yo presentar de corte mariconista. Y el espejo, juez implacable de las patas de gallo que van surgiendo y que no me preocupan lo más mínimo, así como fiscal acusador del eventual colocón de la noche anterior, ante el espejo, como iba diciendo, contemplo al mismo macho que veo todas las mañanas al entrar en el cuarto de baño. Para confirmar lo que he entendido que me ha revelado una vez más el espejo, pregunto a varios compañeros —a Pere Llinás, a Mateu Llodrà, a Pep Forteza, a Bernat Galmés, a sa nostra Tiana...— si me ven a mí más cara de marica que, por ejemplo, a Toni Tugores, a Joan Gayà, Toni Ferrer o al propio alcalde, que sólo han recibido un ejemplar de la tira de octavillas anónimas. Me tranquilizo cuando me dicen que me ven tan machote como siempre. Se me quita el muermo de encima. Menos mal!! Y uno no es que tenga nada en contra de los gays —maricones, para entendernos—, ya que considero que cada cual es libre de tener sus preferencias por los conejos, las perdices, la lechona, el pato, el pollo o la polla...Pero de ahí a que le confundan a uno...!!



### TAMPOCO EL PRESIDENT

A tenor de la cara de felicidad que presenta el presi-

dente del C.D. Manacor, Pedro Parera, cuando una mujer de bien colocadas carnes le acaricia el cuello disimulando que le ajusta una corbata, hay que convenir que el presi rojiblanco tampoco tiene nada de mariquita. A su lado, el alcalde, con cara de circunstancias puede que debido a que la fémina no le diga nada a él. La imagen, captada con el oportunismo habitual en Pep Forteza, corresponde al acto de homenaje que días pasados se tributó al C.D. Manacor en el popular Bar Arrom y que resultó todo un éxito.



### UN VARON PARA LA SAGA DE LOS "BLAU"

Toni Forteza "Blau", cincuenta por ciento de Fotos Forteza Hnos, que es así de macho —jo, como está hoy el patio—, ha conseguido asegurar el apellido con la consecución del primer varón de la más joven generación de los "Blau", hasta ahora configurada única y exclusivamente por el elemento femenino. Pero no, Toni ha dicho, aquí estoy yo, y ha hecho por fin una "feina mascle": Ha sido padre de un robusto varón al que se le impondrá el nombre de Pedro. Al padre, a la guapa y feliz madre Carmen, a la hermanita del nuevo ser, Amalia, así como a sus dichosos abuelos, mi más sincera enhorabuena. Ah, se me olvidaba —y si me olvido, el tío no me lo perdona—, el padrino será nuestro Pep Forteza "Blau".

## ACADEMIA CALA MILLOR

### ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

\*\*\*

RECUPERACION DE EGB todos los cursos  
y graduado escolar

REPASO: EGB, BUP, BOU, Selectividad, acceso  
mayores 25 años; Informática, Idiomas  
(francés, inglés, alemán, sueco). Especial  
Español para extranjeros  
Contabilidad y mecanografía.

Es Rafal s/n - Teléfono: 58 51 87

## Una volteta p'és Mercat

Sebastián Nicolau



I com que mos manda es director; retornam aquesta secció, que per falta d'espai, fa una temporada que no publicàvem, així que de bell nou en voltros.

Un dilluns de juny, però sense fer sa calor que toca; recordem que aquesta setmana, serem Sant Antoni i es dit antic des pagesos, era que aquest dia, es segadors s'acubaven a sa segada. Enguany no, precisament per dues coses: Primera perquè es temps va atrassat i segona, perquè ningú ja sega.

Aquesta era sa preocupació des pagesos aquest dematí per devers es mercat: Es hora de segar —ara es diu cosechar— i no se troben màquines disponibles. Me deia un, que pagaria el doble si podia "cosechar" sa civada avui mateix, perquè tot es gra s'espolza en so vent, formigues i ocells.

Uns altres me diven que hi ha molts pocs albercocs i que molts d'albercoquers entregaran s'anima a Déu, igual que es melicotoners, que estan malalts i es fruit no servira per res.

Molta de gent, poca compra i molt de gèner tirat per enterra, com podreu comprovar en sa foto des Germans Forteza.

Baratura de moltes de coses, principalment



sabates i jerseys, que com que sa temporada ha passat, ara les se tiren pes cap.

Ja han envestit de bon de vres es estrangers, que posen una pinzellada de color i novetat a d'es mercat manacorí.

Un parell de futbolers contem i no acaben de sa sopada i festa de Sa Gruta, un de nas verinós, diu que allà ja hi havia tuf de política.

Es caçadors, van cul alt; Hi ha una canonjada de por, molts de polls de perdius... Però sa putada, que es socis, dispondran de molt menys espai per pegar escopetades, perquè un bon grapat de

corterades de per Son Toni Mas, passen a un coto particular.

Uns mos diven que han tancat es puti-club de Manacor o lo que se li vulgui dir, perquè no se que pestes ha passat, però uns altres mos diven que diumenge es vespre estava obert. Es que un no es pot fiar de ningú.

Es d'es Patronat de Sant Antoni, van molt nas arrufat. No perquè sa GALERA no passàs per ses Fires i Festes, si no perquè es President, Don Mateu, l'han destinat a Ciutat i quedarà com una barca sense patró.

Es balls de bot van en raura, són tres de diferents grups, que mos diven que dissabte faran ballada i per allà a on pensen fer gros serà pes Bar Sa Torre pes camí de Cala Varques, a on tindrà lloc per primera vegada un ball de bot que serà a partir de les 9,30.

Mos topan amb un parell de llorençins que van més destrunfats que un que es burro amb as, cavall i rei: Preparen una Festa de "culés" o sia barcelonistes "d'armes tomar", una Dimoniada que farà furor i una altra notícia molt

important però que darem amb més espai la setmana que vé.

Un parell de portenyos mos contem que prest tendran president efectiu per es seu equip i que pot ser una sorpresa i una garantia i que és un èxit això des torneig de futbol Sala des Mini-golf.

Una xerradeta amb un membre des "Capsigrany" encara no les havia donat sa meua felicitació per s'èxit aconseguit per devers Ciutat. ¡Enhorabona!

I ja que xerram de teatre, me top amb en Bernat Mayol i senyora. Dic això perquè m'entrega una invitació molt original de ses seves nocces. Així que dissabte que vé per devers Artà se farà s'esclafit. També enhorabona.

I per acabar, sa llista de preus de venda de productors a magatzemista, encara que aquests preus, possiblement sofresquin propera variació de cara a sa nova collita.

|             |         |
|-------------|---------|
| Civada..... | 25 pts. |
| Ordi.....   | 25 pts. |
| Faves.....  | 40 pts. |
| Favó.....   | 40 pts. |

Nicolau

Foto: Forteza Hnos.

### BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

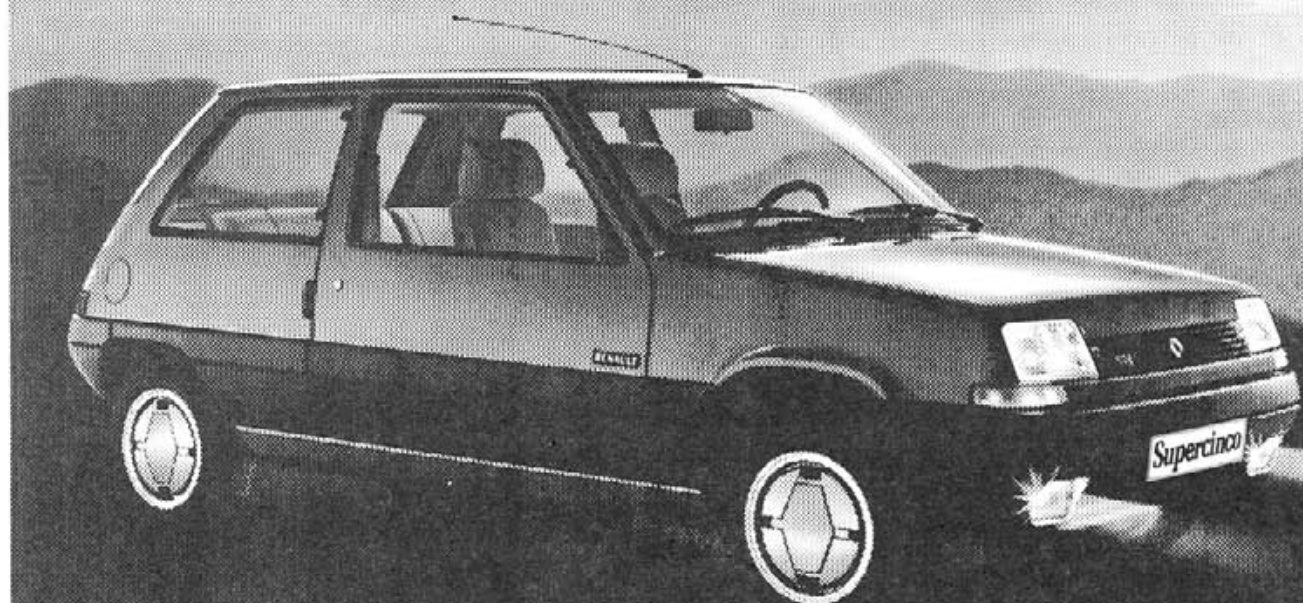
**COCINA MALLORQUINA  
y gran surtido de Carnes a la Brasa.**

( CON FUEGO DE LERA )

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11



# RENAULT SUPERCINCO



## Con todo el espíritu del 5. Pero más cinco que el 5.

**Mírame.** Verás qué línea. Con todos los elementos integrados, sin ángulos, sin aristas.

No dejes de fijarte en las protecciones laterales. Y de la superficie acristalada..., ¿qué me dices?

**Descúbreme.** Por supuesto, te puedo hablar de asientos pétalo y monoguías, para dejar más sitio atrás, de mi tablero...

Pero es que es más que eso. Es un nuevo concepto de interior. Tienes que verlo.

**Pruébame.** Estoy a tu disposición. Y ¿sabes? Puedo llegar a los 1.397 cm<sup>3</sup>. los 71 CV, de potencia. O bajar el consumo hasta rozar los cinco litros.

Vente a verme. Y a probarme. Nos vamos a divertir un rato.

Ven a probarme a:



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -

Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR



## NACIMIENTOS

El matrimonio Juan Gelabert Morey y esposa Angeles Valero Ruiz, el pasado día 27, con alegría y felicidad vieron aumentado su hogar con el nacimiento de dos preciosos gemelos, en la Pila Bautismal se les impondrán el nombre de María de los Angeles y la niña y Bernardo al niño.

Nuestra felicitación a la gran alegría del matrimonio de los dos gemelitos.

El día 29, los esposos Francisco Miró Picó y esposa Vicente Ortega Barguilla también vieron aumentado su hogar con un precioso niño que le llamarán Miguel Angel.

A todos los recién nacidos les saludamos cordialmente.

Se dice que la vida es corta, pero se puede hacer mucho si se sabe aprovechar el tiempo.

## ENLACES.

El día 31 del próximo pasado mayo, y en el Juzgado de Manacor, unieron sus vidas en matrimonio Civil Francisco Aguilar Ruiz y su compañera Antonia Martínez Rodríguez.

El mismo día también se unieron en el Juzgado Jaime Riera Caldentey y Francisca Aguilar Torres.

Celebró el acto el Sr. Juez de Manacor.

Nuestra enhorabuena a los nuevos desposados, les deseamos que se amen mucho, hoy, mañana y siempre por los siglos de los siglos.

En la Parroquia de nuestra Señora de los Dolores, el sábado, día 31 de pasado mayo, acudieron voluntariamente con alegría e ilusión los dos enamorados, y seguro de que se amaban Francisco Pascual Gayà y Francisca Nicolau Cabrer.

Celebró la boda el Vicario de los Dolores, Rdo. D. Tomás Riera.

Nuestra felicitación a los nuevos desposados y a sus familiares, y que pasen una larga y feliz Luna de Miel.

Amamos sí; porque es la única aventura real...

## DEFUNCIONES.

A los 70 años de edad, y a causa de una traidora y dolorosa enfermedad entregó su alma a Dios Juan Gelabert Galmés, E.P.D. (a) En Joan Ponset.

María Payeras Gamboa (esposa); Bernardino Gelabert Payeras (hijo); Ana María Riera (hija política); Ramón, Bernardino y Antonia Gelabert (hermanos); nietas, hermanos políticos y familiares. Nuestro más sentido pésame.

El Funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, terminó su estancia en este mundo a la edad de 77 años Catalina Gomila Ramis, Descanse en paz (a) Roseta.

Catalina y Lorenzo Sansó (hijos); Jaime Pomar y Encarna Sierra (hijos políticos); Catalina Sansó (ahijada); Nietos, Bisnietos, hermanos y demás parientes, nuestra más viva condolencia.

El Funeral se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Rodeado de sus familiares en la madrugada del día 4 del corriente, Francisco Pol Amer de 79 años de edad, se tuvo que despedir de sus seres más queridos por ser llamado por el Todopoderoso, E.P.D. (a) Es Misterio.

Catalina Grimalt (esposa); Francisca Pol (hija); Pedro,

Francisco, Juan y Juana María Riera Pol (Nietos), Nietos políticos, hermanos políticos, y demás deudos, nuestra condolencia.

El Funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

En la Parroquia de Cristo Rey, el día 4, se celebró un Funeral por el eterno descanso de José Picó Aguiló (a) En Solle a la edad de 81 años I.P.V.

Catalina Miró Cortés (esposa); María y Antonio Picó (hijos); Guillermo Pascual y María Mayol (hijos políticos); María Picó (hermana); nietos, sobrinos y parientes.

Nos unimos en el dolor que les aflige por tan dolorosa pérdida.

El Funeral se celebró en la Parroquia de Cristo Rey.

Si amas a Dios, ¿Qué importa la muerte? La muerte es lo que esperan los justos, los Santos y los que esperan ver a Dios.



## BAUTIZO

En la tarde del pasado domingo 9 de junio, en la Parroquia de Cristo Rey, en Manacor, recibió el Sacramento del Bautismo la niña María Magdalena Santandreu Estelrich, preciosa criatura hija de nuestros amigos Sebastián Santandreu y Catalina Estelrich, que vino al mundo el pasado 23 de noviembre. Es el segundo hijo del feliz matrimonio, que el mismo domingo celebró el quinto cumpleaños de Sebastián, primer vástago de la familia.

Juan Estelrich Puigrós y María Cristina Muñoz Santandreu fueron los padrinos en el bautismo de María Magdalena, y a cuya celebración religiosa siguió un lunch en el que participaron los familiares y amigos de los dichosos padres, a los que aprovechamos para dar la enhorabuena, la cual hacemos extensiva a los abuelos y familiares.

**A la casa de Cultura de «Sa Nostra»**

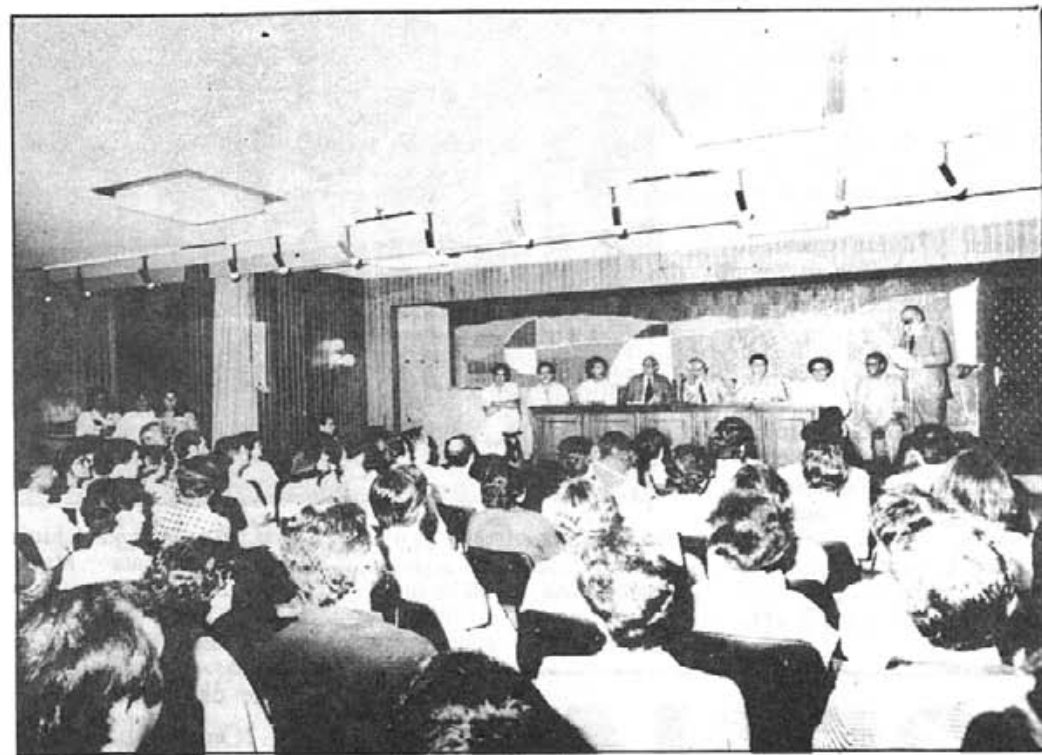
## **Presentació dels cinc darrers volums de la col·lecció «Tià de Sa Real»**

(Redacció, Sebastiana Carbonell).-Dimecres passat, a les vuit del vespre, es van presentar a la Casa de Cultura de Sa Nostra, els cinc darrers volums de la col·lecció «Tià de Sa Real», que patrocina aquesta entitat. Es destacable la gran assistència de públic, que omplia el saló d'actes de la Casa de Cultura de gom a gom, fent-nos recordar les paraules de Miquel Angel Riera, que ens digué a l'entrevista que li férem la setmana passada, que la col·lecció gaudia d'una salut extraordinària, i nosaltres afegiríem, que gaudeix també del suport de tots els manacorins i manacorines interessats per la literatura catalana d'avui i de sempre, «En Tià de Sa Real», n'és un bon exemple.

Va obrir l'acte En Miquel Angel Riera, qui durant tota la vetllada fou l'encarregat de presentar als diversos convidats, per passar a parlar després el Sr. Saforteza, President de «Sa Nostra», qui va parlar elogiosament de la col·lecció i de l'orgull que sent l'entitat bancària que ell representa, d'editar aquesta col·lecció, donant suport amb les seves paraules als responsables de la col·lecció i descalificant tot l'afaire de les octavetes, i els responsables de les mateixes.

Parlà després, En Josep Maria Llompart qui va presentar el llibre de poemes de Bartomeu Fiol «calaportal de Cavorques», fent un poc de resum de la trajectòria literària d'aquest escriptor i llegint una carta d'adhesió a l'acte i a la col·lecció, d'En Bartomeu Fiol.

En Joan Mas i Vives va fer la presentació del llibre de n'Hilari de Cara



*Un moment de l'acte*

'espai del senglar', elogiant-lo i fent una formulació teòrica sobre el concepte de l'espai que té l'autor, i sobre el llibre. A continuació parlà l'autor de «L'espai del senglar» Hilari de Cara, agraïnt a Joan Mas la seva presentació, i al públic la seva assistència a l'acte.

La següent presentació fou feta per En Lluís Massanet, jove escriptor manacorí, qui va presentar el llibre, el primer, d'un altre jove escriptor manacorí, i amic seu, En Gabriel Galmés, «Scala Averni». En Massanet parlà del llibre del seu company i amic, tot dient que la seva és una crítica i una lectura subjectiva, encara que va reconèixer, que per ell la lectura subjectiva és la més interessant. Parlà després En Gabriel Galmés, explicant al nombrós públic assistent a l'acte, la significació del tí-

tol del llibre «Scala Averni», concretament, escala cap a l'infern, tret segons ell de la litúrgia llatina. Va parlar també d'aquests dotze narracions que componen el seu llibre, com a dedicatòria i homenatge a Nabokov.

Del darrer llibre d'En «Tià de Sa Real», en va parlar, o millor dit, En Guillem Vidal, va llegir l'escrit fet per En Jaume Vidal, qui s'ha encarregat d'aquesta edició, que no havia pogut assistir a l'acte, tot parlant de la manacorinitat d'En Sebastia Gelabert «Tià de Sa Real» i del llibre que es presentava «Poesia Narrativa».

Presentà el llibre «Escrits sobre poemes i poesia» de Francesc Vallverdú, En Miquel Angel Riera, qui va fer una síntesi de la figura de l'escriptor i crític literari F. Vallverdú, parlant després del llibre en concret.

Claussurà l'acte En Sebastia Riera president de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor, qui va remarcar que les seves paraules eren en nom propi i de la Comissió de Cultura, però no de l'Ajuntament. Després de solidaritzar-se amb l'acte i va elogiar la bona tasca de la col·lecció i dels responsables de la mateixa.

Així idò va acabar l'acte, establint-se després conversacions entre els diversos autors i el públic assistent, firmant-se llibres, i parlant de la vetllada que acabava.

Podem dir, que l'acte va ser un autèntic èxit a nivell cultural i de públic, i que la col·lecció «Tià de Sa Real» gaudeix d'una gran acceptació per part dels manacorins, i no sols per part d'aquests, sinó de tots els aficionats a la literatura catalana.

Fotos: Forteza Hnos.

## Segundo aniversario de la recuperación del castillo

Dentro del variado y atractivo programa que el Patronato del Castillo ha montado a lo largo de estos últimos meses para festejar el segundo aniversario del retorno al pueblo del recinto amurallado del Castillo ha resultado concurrido y de una gran belleza plástica el festival de música y danza celebrado en el Teatro Principal por los alumnos de María A. Gomis y Silvia Abril. El programa desglosado en tres partes, con extraordinaria precisión y puntualidad se desarrolló de la forma siguiente: Esperanza Gamundí, Margarita Massanet, Leonor Pascual, Magdalena Siquier, Paquita Terrasa, María A. Gomis, Tina Martínez, Margarita Massanet, Ana Mari Ortega y Magda-



lena Siquier ofrecieron una clase de ballet. La segunda parte María A. Melis interpretó "cançó de bresol".

Ana Ma. Ortega, Eloisa López, Bárbara Mayol, Francisca Melis, Isabel Morey, Maite Muñoz, Isabel Rosselló y María M. Sancho escenificaron el pasaje de Blanca Nieves y

los 7 enanitos, Tina Martínez y Valentín Puig con fondo musical de Mozart deleitaron con su menuet, Margarita Porras y María J. Gomis a cuatro manos al piano tocaron El Danubio azul de Strauss, María J. Munar interpretó el vals Rebequita Terremoto de Castellet, Juan Adrover en Alboradas de Jordá, María Sastre con El Vito, Tarantella de Mez-zacapo coreografiada por un grupo de señoritas de ballet, Sonia Vaquer interpretó Cielo Lindo de Varela y Fernández, Gabriel Garau en Concierto no. 1 para piano de Tchaikovsky, Antonia Ma. Riutort en Coppelta, vals de las muñecas de Delibes, María E. Gomis en Concierto de Aranjuez de Rodrigo y La danza de las muñecas de Neblín con Cati Cassellas, Noemi Dalmau, Eloisa López, Bárbara Mayol, Francisca Melis, Isabel Morey, Maite Muñoz, Margarita Riutort, Anabel Rosselló y María Magdalena Sancho. La tercera

y última parte todos los alumnos de música cantaron "Cançó pels nins" acompañados con personales instrumentos varios para terminar con bonita estampa de Polonaise de Chopin por todos los alumnos de ballet. Las madres de los artistas ofrendaron a las profesoras con ramos de flores. El público que llenaba totalmente el patio de butacas y parte del anfiteatro aplaudió insistentemente cada una de las breves actuaciones. La presentación en Capdepera de estas dos profesoras, María Antonia "gabbellina" y Silvia suiza y sus alumnos de carácter benéfico no podía ser mejor elegido en un mes de mayo bajo la advocación de la Virgen de la Esperanza, patrona de la villa. Cuidó la presentación, nacional y extranjera la guía turística, residente en Canyamel Erika.

Foto Video Garcia's Jato

# GRUAS

# Rou Vaquer

## Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44

**VENDO PISO**  
completamente amueblado  
en Porto Cristo en  
C/ Sureda  
Informes: 57 09 04





# OFERTA CODEMA

DEL 10 DE JUNIO

|   |            |
|---|------------|
| <b>Atún Isabel</b> 1/8 . . . . .                      | <b>50</b>  |
| <b>Atún Calvo</b> abrefacil R 100 gr. . . . .         | <b>78</b>  |
| <b>Atún Calvo</b> R 190 gr. . . . .                   | <b>150</b> |
| <b>Aceituna Padron Extra Islacapers</b> 1 Kg. . . . . | <b>275</b> |
| <b>Aceituna Rellena Tordo</b> 450 gr. . . . .         | <b>95</b>  |
| <b>Aceituna Rellena Tordo</b> 300 gr. . . . .         | <b>68</b>  |
| <b>Galletas TUC</b> . . . . .                         | <b>48</b>  |
| <b>Agua Font Sorda</b> 2 L. . . . .                   | <b>33</b>  |
| <b>Aceite Oliva Caimari</b> 1 L. . . . .              | <b>221</b> |
| <b>Aceite Girasol Caimari</b> 1 L. . . . .            | <b>164</b> |
| <b>Chocolate Nestle extrafino</b> 150 gr. . . . .     | <b>90</b>  |
| <b>Gel Nelia</b> 1 L. . . . .                         | <b>215</b> |
| <b>Servilletas</b> 30X30 100 unidades . . . . .       | <b>65</b>  |

**COMPRE** *en los* **ESTABLECIMIENTOS DE**

**A PRECIOS DE MAYORISTA**



## Ariany super cultural

Si y tan super, que a su ayuntamiento no le interesa crear una biblioteca en su municipio. Verdaderamente o somos muy catetos o unos grandes sabios. Ariany, Llubi, Deià y María de la Salud no dispondrán de biblioteca pública porque carecen de locales para ceder al Consell para este fin o porque no están interesados en ello. El resto de los pueblos mallorquines que no establecen convenio con el centro coordinador de bibliotecas del CIM, tiene bibliotecas independientes de otras instituciones y no han querido duplicar el servicio (pero al menos tienen una).

Pueblos como Estellencs, Banyalbufar, Sóller, Pollensa, Selva, Búger, Costitx, Sineu, Capdepera, Son Servera, Felanitx y Ses Salines han manifestado sus deseos para que mediante el patrocinio del Consell se creara una biblioteca en tales municipios.

La CIM con un presupuesto total de 23.000.000 de pts, proveerán a cada ayuntamiento un lote de 1.500 libros (el 60 o/o en castellano y el 40 o/o en catalán; 60 o/o de éstos se dan de lectura general y el resto literatura infantil y juvenil). Asimismo dotará con 200 ejemplares más por año. Además de ello se creará —según María Antonia Munar— una "oficina técnica" que asesoraría y gestionaría el funcionamiento de las bibliotecas, que realice estudios sobre el aprovechamiento de las mismas y que prepararía actividades complementarias para incentivar la lectura de libros y acercar al público a estos centros (Diario de Mallorca, Sábado 1 de junio de 1985). Según, como observamos la introducción de este artículo nos daremos cuenta de su doble y al mismo tiempo de su único significado. Creía —personalmente hablando— que nuestro municipio disfrutaban del encanto proporcionado a través de la entrega y sacrificio del más grande de los entes de nuestra villa. Según como lo miremos o lo hagan creer el ayunta-

miento puede que en verdad proteja a los protegidos para que éstos los protejan a ellos y ellos protejan a los protegidos de los protegidos, es decir, una absurda e inverosímil cadena, donde el segundo poder y los defensores del ayuntamiento tienen mucho que ver.

Vayamos al caso, el ayuntamiento es consciente de la falta de madurez cultural de nuestro pueblo, pues ¿cómo es capaz de rechazar la idea del CIM en la creación de una biblioteca? No puede ser nunca por falta de una sala de lectura adecuada, ya que, resulta que el local parroquial actualmente administrado por el Ayuntamiento —según la corresponsalia de DM— tiene capacidad para una gran biblioteca. Señores, es así o no es así. Más pensando que son unas salas que se usan de una manera muy esporádica y para reuniones de asociaciones o grupos muy ligados con el ayuntamiento. Este local como todos sabemos fue construido gracias a una serie de colaboraciones incondicionales de nuestra villa. Pues, por ello es muy ético que el consistorio agradezca de una manera u otra para un pueblo mejor.

El pueblo, creo que creen que el ayuntamiento no le ha interesado esta ayuda del CIM a los ayuntamientos de Mallorca en el campo de la cultura. Lo bueno del caso, es que el "Consell Insular" proporcionará 1.500 libros para cada uno de los consultorios que se han manifestado favorablemente. Supongamos que estos libros valgan 1.000 pts cada uno. Saben ustedes señores del ayuntamiento ¿cuánto dinero es? Pues la cantidad asciende a un millón y medio de pesetas; ¡increíble!, más doscientos libros anualmente serían ¡doscientas mil pesetas!, señores, nos hubiera tocado el gordo. Pues el ayuntamiento lo ha desprecia-

do, así como suena. Si lo pensáramos friamente es una oferta nunca vista en cultura durante estos diez años de transición en nuestra isla, resulta que el excelentísimo ayuntamiento de Ariany dice que nones a este maravilloso regalo.

Os acordáis de aquel artículo que se titulaba escasez de cultura en nuestra localidad, aquel argumento hoy podía ser casi el mismo, pero con otro título: —no hay cultura y es porque no nos da la realísima gana—. Señores después de haber leído el artículo del sábado uno de junio de este presente año en el diario de Mallorca y referente a la temática expuesta me quedé helado. Es que veo que es para quedarse no sólo frío o mejor dicho congelado, sino casi desmayado, desilusionadísimo de nuestro consistorio, con ganas de censarme en Banyalbufar, que es pueblo que está de acuerdo con esta ayuda, no se qué decir, estoy como creo que está todo el pueblo por obra y gracia del ayuntamiento nuestro de cada día. Amén.

### EL SD ARIANY CARA AL FUTURO

El domingo 9 de Junio el SD Ariany va a jugar su último partido de esta temporada, será contra el temible y peligroso equipo del S.P. Sóller. El talonazo de esta pobre campaña 84-85 se efectuará con más pena que gloria. Una campaña que ha estado marcada por la irregularidad, se han dejado escapar demasiados puntos en casa. A lo largo de la temporada ha habido crisis dentro de la plantilla, y de la presidencia, esta crisis ha colocado la permanencia del Ariany al borde del abismo. En la Puebla se comenta que hay un equipo de esta localidad que es-

taba dispuesto a hacerse cargo de la plaza que dejaría el Ariany. En Petra se comenta que el Bar J.F. está dispuesto a unirse con el S.D. Ariany.

Como podéis ver algo se cuece, pero aún así el presidente informó a esta corresponsalia que no había nada de verdad, más aún el SD está a dispuesto a crear un equipo infantil, o alevín, más una sección de tenis de mesa. Si es así, el Ariany en la temporada 85-86 volverá a estar presente en la Tercera Regional.

Guillem Genovart i Bonnin

## La Coral de Son Servera en la iglesia nueva

La Coral de Son Servera juntamente con la Coral de Manacor, los 5 del Este y el grupo Mosaic el próximo día 23 y con motivo de las Fiestas Patronales interpretarán a partir de las 21,30 horas, en el incomparable marco de la Iglesia Nueva la obra JESUCRISTO SUPERSTAR

que tantos éxitos les ha dado en todas las actuaciones que han realizado. Esperamos consigan tanto éxito como los cosechados hasta el momento y no dudamos que así sucederá y una vez más Pep Ros y sus muchachos habrán conseguido su objetivo.

**Petra**

## Toda una vergüenza

Pues se trata de la calle del Doctor Cajal, no muy larga ni tampoco ancha, pero céntrica. Tanto ésta, que reproduce la fotografía, como un largo número de placas que rotulan nuestras calles, están abandonadas, muy gastadas y son, suponemos, el hazmerreir de muchos visitantes que a diario frecuentan nuestra juniperiana villa.

En su primer mandato democrático, el alcalde Oliver, prometió a todos una nueva rotulación a las calles de Petra, como asimismo ella sería con su nombre de origen, lo dijo, según él, con una virtud prioritaria: con sinceridad, porque como sabemos, la sinceridad empieza por casa y, aunque deberían ser sinceros en todas las ocasiones de la vida, tanto con nosotros mismos, como con los demás ¿...?

Pues sí, Sr. Alcalde, la sinceridad, de la cual quiere presumir tanto de ella, es mostrar la verdad, siempre y en todo lugar, aunque duela y aunque cueste.

EL ARTE DE ARREGLAR

CAMINOS.

El Ayuntamiento que preside Antonio Oliver, a lo largo de sus seis años de permanencia en el mismo entre otras mejoras, han proliferado un elevadísimo porcentaje de arreglos, mejoras y asfaltado de caminos rurales en todo lo ancho de nuestro término Municipal, mejoras muy bien acogidas y, con sinceridad, dignas de todo elogio. Pero según la versión de algunos vecinos del camino de "Son Dalmáu", algo inacabadas... pues se trata que una señora propietaria de una finca, se ha negado, a la desembocadura de ésta en la carretera de Manacor, a ceder unos pocos palmos de terreno rústico de su propiedad y el camino con su correspondiente mejora se halla algo "mutilado".

Con el mismo problema, por parte del Consistorio, y a costa de un clima de poca sinceridad y respeto, otra señora de Petra y también un señor de "idem, idem", han obstaculizado con su negativa, apuntan sus vecinos, el



*Calle Doctor Cajal, totalmente abandonada.*

no haber podido dar la anchura correspondiente a la travesía —camino que une la carretera de Son Serra de Marina con el camino de "Son Fogó". Y pensar que son personas de misa diaria...!

QUINTOS DEL 43.

Suponemos que los promotores de esta quinta, ya muchos son abuelos, han llegado a la conclusión que la amistad es un tesoro, el cual hay que conservar y con

ilusión se "liarán" D.m. el próximo domingo día 16 a manteles, con un torrente lleno de vida, en el restaurante "Los Almendros" que dirige Pedro Salom, para allí degustar una succulenta comida a base de productos del mar. A todos estos jovencitos del 43 y sin omitir la labor de coordinación de Miquel Font "sagai" y Sebastián "Tia Alcover" ENHORABUENA por haberlo conseguido.

Bartomeu Riera Rosselló

Foto: J. Font.

**Son Servera**

## Excursión de la Tercera Edad

El pasado viernes día 7 del mes en curso la Tercera Edad de Son Servera realizó una excursión por distintos puntos de la isla. Un número de 170 personas fueron los que disfrutaron del paseo, iban acompañados por el Concejal Delegado de Cultura D. Lorenzo Ferragut y "la casi imprescindible" en estas tareas Isabel Servera "Metge" entre otros.

El itinerario que se recorrió en la misma fue: se salió de Son Servera a las 8,30, hacia Porto Colom

donde se desayunó, visitaron los pueblos de Campos, Ses Salines, Santanyí, Cala Santanyí, Felanitx, y se comió en la Colonia de Sant Jordi. Después se visitó Continente donde se realizaron algunas compras, siguió el trayecto hacia Randa para de ahí emprender el regreso a Son Servera.

Una vez más se ha demostrado el poder que va cogiendo día a día la Asociación de la Tercera Edad de Son Servera y la unión que hay entre todos. La

excursión fue un éxito y cuando la misma tocaba a su fin la pregunta que se hacía ¿Para cuándo la próxima? Ello nos demuestra que nuestra Tercera Edad lo pasa bien y que día a día hay más confianza entre los que la forman.

VERBENA ROCKERA  
EL SABADO DIA 15.

El próximo sábado y como inicio de las fiestas Patronales de San Juan Bautista de Son Servera en la Plaza del Mercado de la villa se celebra-

rá una grandiosa Verbena ROCKERA, la cual estará amenizada por el conjunto Tecno-Rock: "Peor Imposible", "Brumas", y "Furnisch Time".

La velada promete ser de lo más interesante si tenemos en cuenta la actuación de los mencionados grupos musicales especialistas en lo que al movimiento ROCKERO se refiere. No dudamos serán muchos los que se den cita en el recinto del Mercado para deleitarse con la música de estos tres conjuntos.

Bernardo Galmés



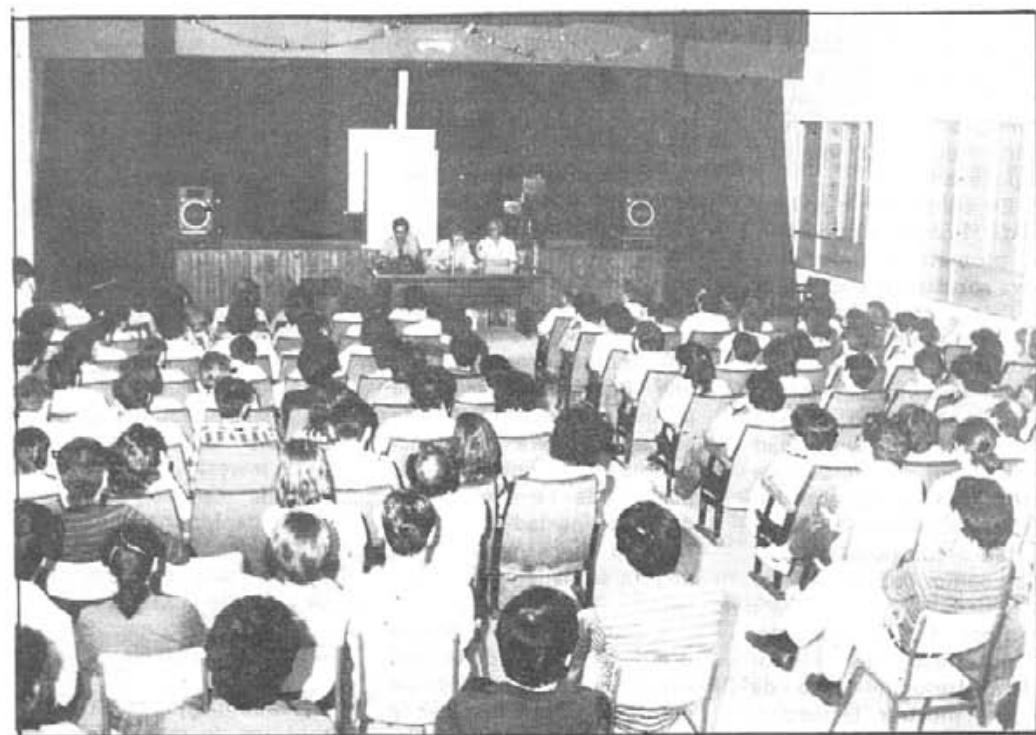
Conferencia de Petra Kelly y Gert Bastian en el Instituto de F.P. de Manacor

## «Como ecologista, creo que es deprimente la infraestructura hotelera de la isla»

(Redacción, Sebastiana Carbonell). Organizada por el CDI, con el apoyo del PSM y del PSOE, se celebró el pasado viernes, a las ocho de la noche, en el Instituto de Formación Profesional de Manacor, la conferencia de Petra Kelly y Gert Bastian, que en un principio debía haber organizado el Ayuntamiento de Manacor, pero que, debido a los votos en contra de la propuesta de la Comisión de Cultura, por parte de AP, fue organizada por el CDI, con poco tiempo y muchas prisas, por este echo tal vez, mucha gente no se enteró de la presencia de estas dos personalidades de la política actual alemana, en nuestra ciudad, pero, a pesar de todo, el acto fue bastante concurrido, demostrando así, que aunque no fuese aprobado en la Comisión Permanente del Ayuntamiento, esta conferencia interesaba a los manacorins y manacorines que acudieron al acto.

PALABRAS DE TIA RIERA.

El acto se inició con unas palabras del Presidente de la Comisión de Cultura, y número uno por el CDI en nuestro Ayuntamiento, quien remarcó que el acto fue organizado, a pesar de los votos en contra de AP, por el CDI, como partido político, y con el apoyo del PSM y del PSOE, y que aunque los miembros de UM se encontraban ausentes, estaba casi seguro, de que estos también apoyaban dicha conferencia, por ello quiso dejar constancia de la organización conjunta del acto, aunque sea tan sólo, a nivel simbólico.



Agradeció Sebastià Riera la presencia de Petra Kelly y Gert Bastian en Manacor, y explicó un poco el proceso seguido para que esta conferencia pudiera celebrarse.

XAVIER PASTOR  
PRESENTO A PETRA  
KELLY Y GERT BASTIAN

Xavier Pastor miembro del GOB y Greenpeace, presentó a los conferenciantes, hablando de la fragil salud de Petra Kelly, y de la organización de la conferencia que pocos días antes se había celebrado en Palma.

Explicó también que es el Partido Verde alemán, y su influencia e implantación en Alemania, y su no aceptación del poder tradicional, dijo que el Partido Verde Alemán no quiere el poder para sus miembros, sino para la

gente, para el pueblo, teniendo un 6,5 o/o de poder en el Parlamento Alemán "Bundestag" y un 8,4 o/o en el Parlamento Europeo.

Dijo también que el Partido Verde, es un partido joven, con luchas internas y dos corrientes políticas o de opinión en su seno, la fundamentalista, a la que pertenecen Petra Kelly y Gert Bastian, y la realista, la primera pretende continuar con la política seguida hasta ahora por el Partido Verde, es decir, no pactar con temas del medio ambiente, pacifistas, de la mujer... etc. La segunda corriente, los realistas, pretenden pactar con otros partidos para avanzar y conseguir más poder, según dijo Xavier Pastor, tanto Petra Kelly como Gert Bastian creen que sus problemas, los internos del Partido Verde, pueden re-

solverse en el Congreso que dicho partido celebrará dentro de dos o tres semanas.

Habló Xavier Pastor, de los diversos grupos ecologistas españoles, y dijo que en principio, los ecologistas españoles no piensan presentarse a las elecciones como lo han hecho los alemanes, primero pretenden hacer un trabajo de base, que les ayude a explicar a la gente, que es el ecologismo, el pacifismo... etc.

PETRA KELLY:  
"DEBEMOS TENER  
CUIDADO CON LA  
TIERRA, PORQUE SOLO  
LA HEMOS TOMADO  
PRESTADA A NUESTROS  
HIJOS...".

Petra Kelly empezó su conferencia, que trataba de "El Partido Verde: un nuevo complejo de poder", con unas palabras de agra-

decimiento a Xavier Pastor, al Ayuntamiento de Palma por haber hecho posible su asistencia a las conferencias del programa "Cultura fi de segle", y a los organizadores de esta conferencia en Manacor.

Explicó la sensación que le había causado la isla, y dijo que era deprimente para ella, como ecologista, ver la destrucción causada por una infraestructura hotelera nefasta, antiecológica, que ha construido hoteles y apartamentos sin ningún tipo de control, y que ha destruido la isla a beneficio de los extranjeros, y para vergüenza de sus habitantes. Habló también de su visita a algunas de las zonas verdes de la isla, acompañado por Xavier Pastor, y remarcó la belleza de la isla, de estas zonas vírgenes, pocas, que aún nos quedan en Mallorca.

Explicó después la política seguida por su partido, y la negatividad de nuestra continuación en la OTAN, dijo que nuestra entrada en el Mercado Común, es el precio que tendremos que pagar por continuar en la OTAN, ya que el Mercado Común es el pilar en el que se sostiene la OTAN, dijo además que a nosotros se nos había hecho creer que entrando en la CEE nos haríamos más ricos, que el país mejoraría, y que de hecho, esto no es así, según Petra Kelly, la CEE sólo sirve para fortalecer aún más a las multinacionales, y que los países pobres, son más pobres dentro del Mercado Común.

Mencionó las armas nucleares, y remarcó que el Estado Español, es uno de los ocho países que en caso de emergencia, se convertiría en almacén nuclear, en almacén de armas nucleares, y por lo tanto, uno de los primeros objetivos a eliminar.

Siempre, según Petra Kelly, nuestra continuación en la OTAN, no garantiza nuestro futuro, sino que nos acerca más a la nuclearización del país, y a la militarización. Se alegró del



crecimiento de grupos ecologistas en el Estado Español, como el caso de Greenpeace, y animó al público para luchar por la paz, el ecologismo y en contra de la mentalidad suicida, que explicó, tenemos todos, sino nos negamos a pagar como contribuyentes que somos, el armamento, la organización militar del país.

Resumiendo, Petra Kelly habló de la negatividad de nuestra entrada en la CEE y de la continuación en la OTAN, dijo que por suerte, nosotros, si el Gobierno socialista cumple sus promesas sus promesas,

sus promesas, tenemos la posibilidad de un referendium, posibilidad que según ella, debemos aprovechar para salir de la OTAN. Nos explicó a los asistentes, cual es la política del Partido Verde alemán, habló de los problemas internos de su partido, remarcando que ellos no trabajan para alcanzar más poder, sino para la paz, el ecologismo y un mundo equilibrado, donde hombres y mujeres seamos iguales, donde no se destruya la naturaleza.

Para los miembros del Partido Verde, dijo Petra Kelly, es importante la lucha por un mundo más hu-

mano, menos contaminado, la igualdad entre hombres y mujeres, la lucha por la paz, y concluyó su conferencia con uno de los primeros slogans utilizados por el Partido Verde en las elecciones, dice así: "Debemos tener cuidado con la tierra, porque sólo la hemos tomado prestada a nuestros hijos..."

**GERT BASTIAN, "NO QUEREMOS NI SUS MISILES, NI SUS ARMAS NUCLEARES..."**

Gert Bastian, miembro del Partido Verde alemán, y ex-general del ejército alemán, es miembro junto con otros diez ex-generales, de un grupo de antiguos militares, que luchan por la paz, contra la OTAN y contra las armas nucleares.

El explicó a los asistentes a la conferencia, que tuvo por título, "La respuesta del movimiento pacifista a las conversaciones de Ginebra", su negativa y la de sus compañeros a la llamada "guerra de las Galaxias", la postura de este grupo de ex-militares que han aceptado el pacifismo y el ecologismo como única salida a la destrucción del mundo. Dijo que nadie sabe porque las dos superpotencias (USA y URSS) man-

tienen conversaciones en Ginebra, ya que parece ser, ninguna de las dos, piensa disminuir su producción armamentística destructiva. Ellos pretenden luchar contra la posibilidad de que Europa se convierta en el centro del teatro nuclear, y por eso luchan, escriben libros, dan conferencias, etc., todo ello, para mentalizar a la gente, para que la gente luche con ellos contra la militarización de la sociedad, y por un futuro más ecológico y pacífico.

Gert Bastian concluyó su conferencia hablando de esperanza, de la esperanza de que su lucha sea escuchada, que no sea una lucha ineficaz y que tenga más fuerza en el futuro.

## COLOQUIO.

Después de las conferencias de Petra Kelly y Gert Bastian, se estableció un coloquio entre el público asistente y los conferenciantes, en el que tanto Petra Kelly como Gert Bastian, explicaron un poco más la política de su partido, y en el que se habló del Estado Español y la entrada en la CEE, de la OTAN, del feminismo, temas como el aborto, o la entrada de las mujeres alemanas en el ejército, cosa a la que naturalmente su partido se opone, del surgimiento del movimiento de los verdes, del partido Verde y su nacimiento en Alemania y otros países, del Referendum español para la continuación o no en la OTAN... etc.

En resumen, la conferencia, o mejor, las conferencias de Petra Kelly y Gert Bastian fueron un punto de referencia para establecer después una charla, un interesante coloquio entre los asistentes y los conferenciantes, aclarando muchos de los puntos que tal vez no habían quedado claros en la conferencia.

Desde estas páginas queremos felicitar al CDI, PSM y PSOE, por su acierto a la hora de organizar esta conferencia, y animarles a organizar muchas más.

Fotos: Forteza Hnos.

Tuvo lugar el pasado viernes, organizado por «Manacor Comarcal» y «A tota plana»

## Buen ambiente en la cena homenaje al Manacor

(De nuestra Redacción).-En un excelente ambiente de plena fidelidad a los colores rojiblancos del Manacor, tuvo lugar, en la noche del pasado viernes, la anunciada cena-homenaje al C.D. Manacor, organizada por «Manacor Comarcal» y «A tota plana», en honor al primer equipo futbolístico de la ciudad por haber conseguido salvar la categoría en su estreno en la Segunda División B del fútbol español.

No faltaron a esta cita personalidades de la relevancia del President del Consell Insular de Mallorca, Jeroni Albertí, el titular de la conselleria de Cultura de la Comunitat Autònoma, Francisco Gilet; el Vicepresidente del Parlament Balear, Pedro González Aguiló; el alcalde de Manacor, Gabriel Homar; el Presidente de la Federación Balear de Fútbol, Juan Seguí; el Delegado del Patronato de la Vivienda Rural, Miguel Lull; el Director General de Sanidad y Consumo,

Andrés Mesquida, entre otras personalidades políticas y del máximo organismo futbolístico balear, como el Secretario de la Federación, Sebastián Alzamora. Ocupaban también asiento en la mesa presidencial, el Presidente del C.D. Manacor, Pedro Parera; el titular de la Comisión de Deportes del Ayuntamiento, Bartolomé Mascaró; y el



Mesa presidencial.

Presidente de Edicions Manacor, editora de las publicaciones organizadoras, Pere Llinás.

Un nutrido grupo de aficionados se sumaron también al acto, en el que, como es de suponer, estaban todos los jugadores y técnicos de la plantilla rojiblanca.

Tras dar buena cuenta de la opípara cena que nos preparó el Chef del

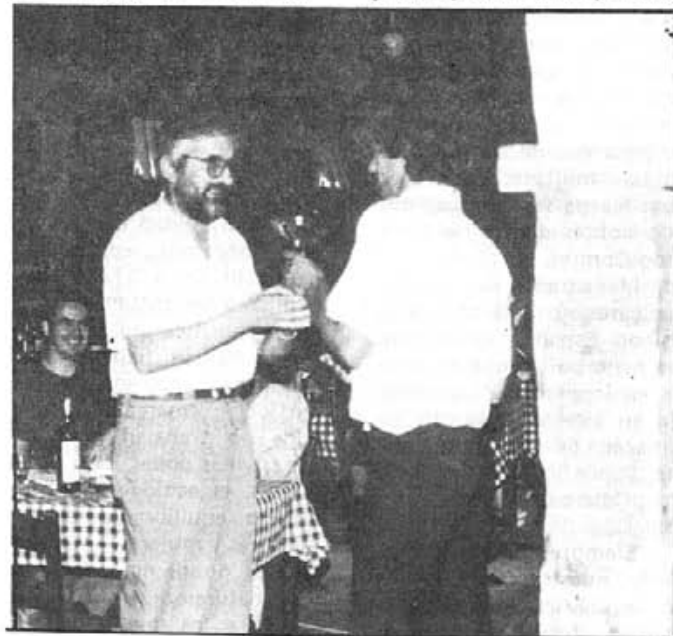
«Barbécue Sa Gruta», fueron celebrados numerosos sorteos entre los asistentes, merced a una importante cantidad de regalos ofrecidos por distintas casas comerciales y algún que otro aficionado.

### LOS PARLAMENTOS

En el turno de parlamentos, hicieron uso de la palabra, Pere Llinás, Jeroni



Pedro Parera recibe de manos de Pere Llinás, Presidente de Edicions Manacor, una placa donada por la Empresa.



Antoni Tugores, Director de «Manacor Comarcal», entregando uno de los trofeos concedidos a cada uno de los jugadores y técnicos del Manacor.



## A tota plana

Setmanari d'Informació Comarcal d'esportiu

Albertí, Juan Seguí, Gabriel Homar, Pedro Parera, así como el entrenador del Manacor, Juan Company y el Capitán del equipo, Antoni Mesquida.

Las intervenciones fueron muy similares en su esencia, destacando todos ellos la importancia de haber conservado la categoría y el merecimiento de la ciudad y de la afición en el sentido de conquistar cotas más elevadas.

Cabe resaltar, la intervención del Batle Gabriel Homar, quien muy directamente se dirigió al President Albertí en solicitud de ayuda para la construcción del nuevo campo de fútbol, recordándole que sendas subvenciones de



Vista parcial de las mesas ocupadas por los aficionados.

la Comunitat Autònoma y de la Federació estaban ya confirmadas, faltando

sólo la del Consell de Mallorca. Albertí prometió que también la ayuda del Consell llegaría.

También hizo uso del micro un aficionado en nombre de toda la afición, exhortando a la directiva y a jugadores para la próxima temporada "en la que esperamos no pasar tanta pena como ha sucedido en esta última" dijo el aficionado.

Sólo nos falta resaltar la excelente actuación de nuestro compañeros Jaume Melis en sus funciones de maestro de ceremonias, así como del "Public relations" de esta Casa, Mateo Llodrá, coordinador de todo el tinglado.

Las Casas Comerciales que han colaborado en esta cena-homenaje, son las siguientes

Perfumería Manacor, Perlas Majórica, Joyería Universal, un aficionado —que regaló dos llaveros de plata con las insignias del Manacor—, Teix (Rodier), Joyería Manacor, Imprenta Muntaner, Perlas Orquídea, Joyería Fermín, Airós, Perlas Sureda, Creaciones Ravanetto, Asepeyo, Viajes Manacor, Muebles Vda. J. Parera, Viajes Ankaire, Sport Tenda, Miquel Veny (Forn de Ca'n Pou), Mundiesport.

Fotos: Forteza Hnos.



El Batle Gabriel Homar entrega, en nombre de AP, una placa al Presidente del Manacor.



El Director de Joyería Fermín, hace entrega al jugador Lluís del galardón al máximo goleador del Manacor.



Además de coordinador, Mateo Llodrá se erigió en el "besugón" de la velada.

# MERCAT DE SANTIGOR

Visite las instalaciones mas modernas de Manacor,  
donde encontrará todo lo que necesite para su

## CESTA DE LA COMPRA

### “ REGALO “

5.000 pts. en género

\*\* \*\* \*

Por cada 200 pts. de su compra  
en pescado fresco

\*\*PIDA SUS NUMEROS\*\*

**PESCADOS**

**B. ALBALADEJO y PESCAMAR**

Se sorteará todos los sábados  
en combinación con el cupón pro ciegos.

### OFERTAS:

**MANZANAS  
y PATATAS**

*Frutas y Verduras*

*Hnos. Sítges - Riera*



**Puesto 26**

\*\*\*\*\*

HORARIO: *De lunes a jueves: de 7 a 13,30 h.  
Viernes de 7 a 13,30 y 17 a 20,30 h.  
Sábados de 7 a 14 h.*

**C. Unidad y Moncadas**

**MANACOR**

**Manacor, 2 - Fortuna Sittard, 2**

## Entretenido partido

### Los holandeses vencieron por penaltis

Ha dirigido el partido el Sr. Verdejo Parras que ha tenido una deficiente actuación. A sus órdenes los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

**MANACOR:** Moltó, Alcover, Gayà, Patino, Sebastián, Torreblanca, Ramos, Varela, Company, M.A. Nadal y Lima.

En la segunda parte jugaron Mesquida, Vázquez, X. Riera, Llull, Seminario, Pau, Loren y Matías.

**FORTUNA:** Korver, Maessen, Reiners, Schryne, Dekker, Suvrin, Thyssen, Koeber, Philippen, Honta y Ruys.

**GOLES:** 0-1: Min. 24 centro de Suvrin desde la derecha sobre el área rojiblanca que aprovecha Ruys para batir a Moltó desde cerca.

0-2: Min. 44.- Saque de esquina botado por Ruys que remata Honta de cabeza mandando el esférico a la red.

1-2: Min. 65. Disparo de X. Riera que se estrella en el larguero, el rechace es recogido por Loren que manda el esférico al fondo de la portería holandesa.

2-2: Min. 66.- Nada más sacar de centro el equipo holandés X. Riera roba el balón hace con Pedro Llull hasta cuatro paredes y al final es el extremo zurdo rojiblanco quien bate a Korver en su salida. Un espectacular gol.

**INCIDENCIAS:** Tarde primaveral y media entrada para presenciar este encuentro amistoso entre el C.D. Manacor y el Fortuna que va a ser el último que va a disputar el Manacor en esta temporada 84-85. Al final del partido para decidir el vencedor del partido se tuvieron que lanzar varias tandas de penaltis que al final dieron la victoria al equipo holandés.



#### EL PARTIDO DE LA DESPEDIDA.

En el encuentro disputado el sábado entre el Manacor y el Fortuna sirvió para que el conjunto rojiblanco se despidiera de su afición dando por terminada la temporada.

El encuentro dio inicio con ligero dominio manacorens que pudo inaugurar el marcador en dos claras ocasiones de Company que no estuvo acertado a la hora de rematar a gol. Poco a poco el equipo holandés técnicamente y físicamente muy superior al Manacor se adueñó del centro del campo dominando totalmente al equipo rojiblanco que se veía superado en todos los terrenos por el equipo holandés que marcó dos goles y pudo haber logrado más. Este primer período terminó con dominio total y absoluto del equipo visitante.

Dio comienzo el segundo tiempo con la misma tónica en que terminó la primera con dominio holandés. Pero a medida que avanzaban los minutos el Manacor se sacudió del dominio a que era sometido y empezó a funcionar el contragolpe y en menos de dos minutos logró empatar el partido. A raíz de conseguir el tanto de la igualada el partido se volvió más interesante con un Manacor que tuvo unos momentos brillantes, en los que pudo hacerse con la victoria.

El encuentro en sí fue entretenido se vieron buenas jugadas por parte de ambos equipos y el público asistente se divirtió.

Felip Barba.



**Esta semana será dada a conocer la situación de la plantilla actual**

## **Varios nombres suenan como posibles fichajes del Manacor**

El pasado sábado con el partido frente al equipo holandés del Fortuna se dio por finalizada la temporada futbolística 84-85 en la que el Manacor consiguió la permanencia en Segunda B.

En el transcurso de esta semana los componentes de la Comisión Deportiva Srs. Quetglas y Marcó se van a reunir con todos los componentes de la plantilla para darles a conocer su situación, si se les renueva contrato, a los que quedan en libertad. También se va a intentar renovar a los jugadores que terminan contrato y se les quiere en la plantilla. Por otra parte se va a hacer pública la lista de jugadores que van a causar baja en la plantilla algunos por finalización de contrato y también es posible que haya alguno de los que tienen contrato en vigor cause baja al considerar que su rendimiento no ha sido óptimo en la recién fi-



nalizada temporada. La Comisión Deportiva no ha dado aún la lista de bajas ya que aún tienen sus dudas sobre dos o tres jugadores.

Pasando al tema de posibles fichajes tampoco se dan nombres aunque suenan algunos con insistencia y que muy bien podrían inviernar la próxima tem-

porada en Manacor como son Riado del Mallorca, Ruiz del Marbella, D. Quintero del Algeciras y Latorre del Levante. Aunque el que parece que va a ser el primer fichaje del Manacor va a ser el líder del Levante, Gerardo, ya que al parecer las negociaciones con este jugador están muy avanzadas.

Semana tras semana les iremos informando de los nuevos fichajes que puedan producirse a fin de que nuestros lectores estén enterados de todo lo que pueda acontecer alrededor del C.D. Manacor.

Felip Barba.



### **PERFECTO-PASCUAL**

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PAVIMENTOS CERAMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n

Teléfono 57 00 28

PORTO CRISTO

**DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE  
CHIMENEAS**



**CHEMINEES  
CARPINELLI**



#### **OCASION**

Se vende 1/2 cuarterada a  
1 km. de Manacor camino  
de Son Moix  
(entre carretera de Felanitx y  
Palma) Precio: 1.000.000  
Informes: C/ Paz, 54  
Tel. 55 22 27

**Entrevista a Juan Company, entrenador del C.D. Manacor****«Siempre pensé que nos salvaríamos»**

Una vez terminada la liga en la que el Manacor ha logrado la permanencia en Segunda B, hemos entrevistado a Juan Company para que nos haga un análisis de la recién terminada competición liguera, y los proyectos que se tienen de cara a la próxima, ya que Juan Company renovó con el Manacor hace dos semanas.

Juan ¿Haznos un análisis de la pasada liga?

-Yo particularmente después de los primeros resultados pensé que no pasaríamos apuros, incluso podríamos aspirar a la Copa del Rey, pero las lesiones de Torreblanca y Sebastián trastocaron nuestros planes, el equipo se resintió, lógicamente repercutió en el rendimiento de los otros jugadores y fue cuando el equipo se fue abajo. Después con la inclusión en el equipo de Galletero y Zurdo, el conjunto cogió más fuerza, aunque no jugase con vistosidad y fue cuando tuvimos la salvación al alcance de la mano. Pero al perder en Manacor frente al Alcoyano y la increíble victoria del Marbella en Jaén nos volvieron a poner las cosas difíciles y tuvimos que esperar hasta el último momento para conseguir la permanencia.

-¿Viste la permanencia perdida en algún momento?

-No, tu que has vivido todos los partidos con nosotros lo sabes, siempre dije que nos salvaríamos. Porque el trabajo que hacíamos en los entrenamientos y tal como jugábamos era imposible que no saliera a relucir en el campo.

-¿Cómo has visto el trabajo de los jugadores?

-Extraordinario, pienso que han tenido un espíritu de lucha envidiable, no se les puede reprochar nada y han cumplido lo que les pedí cuando vine al Manacor.

-¿Has tenido problemas



*Juan Company recibe un trofeo de manos del President Albertí (Forteza Hnos.)*

con la plantilla?

-He tenido los normales que pueda tener un entrenador con los jugadores, pero grave ninguno.

-Cuando el equipo andaba mal se decía que físicamente no iba bien ¿qué opinas al respecto?

-Pienso que el equipo ha estado físicamente bien durante toda la temporada pues tanto Tomás Zubimendi en la pretemporada hizo un buen trabajo que después continuó a la perfección Alberto Giraldez. Frente al Marbella y el Jerez el equipo parecía estar abajo físicamente pero esto era psicológico ya que los jugadores querían pero no podían debido a la gran responsabilidad de conseguir puntos que tenían.

-Cuando el equipo andaba mal ¿pensaste en dimitir?

-Cuando perdimos en Manacor con el Albacete le dije a Pedro Quetglas que ponía mi cargo a su disposición si lo creía conveniente, él me contestó que no dijera disparates, que siguiera. En este país un entrenador es bueno o malo según los resultados, yo he contado con el apoyo de la directiva en

los momentos difíciles, son favores muy difíciles de olvidar, por este motivo renové en blanco. Hombres como Pedro Quetglas y Toni Marcó no se encuentran en muchos clubs, yo pensaba que los tres años en Inca no los podría superar pero aquí me lo han puesto difícil, ya que el compañerismo y amistad que hay en el Manacor son insuperables.

-¿Estás satisfecho de entrenar al C.D. Manacor?

-Completamente, no he tenido ningún problema.

-¿Qué planes hay para la próxima temporada?

-Lo primero asentar-nos en la categoría y si no hay reestructuración entrar entre los diez primeros y si la hay aunque será difícil hay que intentar buscar una plaza para ascender a Segunda A.

-¿Se va a reforzar el equipo?

-Sí, tenemos una lista de diez o doce jugadores se quiere hacer un esfuerzo económico para hacer un buen equipo ya que la afición manacorensa se lo merece.

-¿Van a seguir muchos jugadores de la actual plantilla?

-Sí, los que considere-

mos necesarios, esta semana se va a dar la lista de bajas que pueda haber.

-Las posibles nuevas incorporaciones ¿van a ser de equipos de Segunda B?

-Todos son de Segunda B menos algunos que juegan en Segunda A.

-¿Quiénes son los encargados de fichar a los jugadores?

-Toni Marcó, Pedro Quetglas y yo trabajamos en equipo, conocemos a la perfección a los jugadores que tenemos en cartera como futbolistas, pero también queremos saber como es el jugador como persona, ya que esto también es importante dentro de un equipo.

-¿Algo más?

-Agradecer una vez más el apoyo que hemos tenido de la afición que ha sufrido con nosotros durante toda la liga, y también que siento que algunos jugadores no van a seguir en la plantilla la temporada próxima, ya que las circunstancias nos lo exigen, y el dar bajas será difícil para nosotros, pero esto es el fútbol y así hay que aceptarlo.

Felip Barba.

# Viajes ANKAIRE



SA BASSA - 5B  
Tel. 55 19 50  
MANACOR

## PRIMER SORTEO SEMESTRAL PARA 2 PERSONAS

Feliz viaje via **TURAVIA**



**Sábado: PALMA - MALAGA - TORREMOLINOS.**

Salida de Palma en avión de la compañía IBERIA. A las 09.00, llegada a Málaga, asistencia en Aeropuerto y traslado al Hotel\*\*\*. Cena y Alojamiento.

**Domingo: TORREMOLINOS - FEZ.**

Desayuno en el Hotel. Seguidamente salida en autocar hacia Algeciras, embarque a CEUTA y continuación hasta FEZ. Cena y Alojamiento en Hotel \*\*\*\*/\*\*\*\*.

**Lunes: FEZ.**

Desayuno en el Hotel. Visita a la ciudad. Cena y Alojamiento.

**Martes: FEZ - MARRAKECH.**

Desayuno en el Hotel. Seguidamente salida en autocar con destino Marrakech. Acomodación en el Hotel \*\*\*\*/\*\*\*\*. Cena y Alojamiento.

**Miércoles: MARRAKECH.**

Desayuno en el Hotel. Por la mañana realizaremos una visita a esta bella ciudad. Tarde libre. Cena y Alojamiento.

**Jueves: MARRAKECH - CASABLANCA.**

Desayuno en el Hotel. Salida en autocar hacia Casablanca. Visita de la ciudad. Cena y Alojamiento en Hotel \*\*\*\*/\*\*\*\*.

**Viernes: CASABLANCA - RABAT - TANGER.**

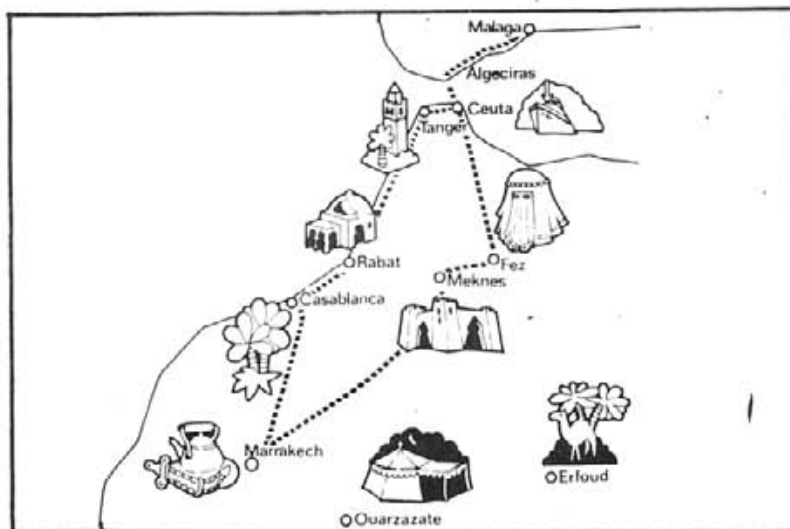
Desayuno en el Hotel. Salida en autocar hacia Rabat, donde nos detendremos para efectuar una visita. Prosecución hacia Tánger. Llegada visita de la ciudad, acomodación en el Hotel. Cena y Alojamiento.

**Sábado: TANGER - CEUTA - TORREMOLINOS**

Desayuno en el Hotel. Salida en autocar hacia Ceuta. Embarque con destino Algeciras, continuación hacia Torremolinos donde llegaremos a media tarde. Acomodación en el Hotel \*\*\*. Cena y Alojamiento.

**Domingo: TORREMOLINOS-MALAGA-PALMA**

Desayuno en el Hotel. Seguidamente, traslado al Aeropuerto de Málaga. Trámites de embarque y salida en avión hacia Palma. FIN DEL VIAJE.



\*EL CIRCUITO MARRUECOS IMPERIAL SE REALIZARA EN HOTELES DE \*\*\*\*

\*EL SORTEO SE REALIZARA DIA 27 DE JULIO A LAS 12,00 h. ANTE NOTARIO EN LOS LOCALES DE V. ANKAIRE.

**PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO ES SUFICIENTE:**

\*Ser cliente de V. Ankaire. Al adquirir cualquier tipo de servicio se les entregará un cupón para participar en el primer sorteo semestral.



**III Trofeo Fiestas de San Juan****Desafío corredor pedestre contra ciclista**

El próximo día 16 de junio a las 16,30 y con motivo del inicio de las fiestas patronales de San Juan Bautista de Son Servera, patrocinadas por el Ayuntamiento y organizado por la Unión ciclista de Son Servera a celebrarse el III Trofeo Fiestas de San Juan.

Las categorías que van a participar en el mismo serán, las de cadetes, Infantiles y Alevines en lo que a masculino se refiere, también habrá una prueba o carrera para las féminas. Todos ellos en lo que a federados se refiere.

Habrà pruebas, especiales para los locales en las categorías masculino de cadetes, alevines infantiles y benjamines.

El mismo día se ce-

lebrará la carrera especial que es ni más ni menos que el desafío que han hecho los corredores pedestres locales Flores y Massanet a dos corredores de bicicleta. La prueba constará de 5 vueltas al recinto para los ciclistas y dos para los corredores pedestres.

Una vez que hayan realizado todas las pruebas y efectuado el reparto de Trofeos finalizará la fiesta del pedal con una cena en el Restaurante Bahía, sito Cala Millor.

**CICLOTURISTADA, FIESTA DEL PEDAL**

También con motivo de las fiestas patronales de San Juan Bautista de Son Servera, el

próximo día 23 a partir de las 3,45 se celebrará una Cicloturistada popular o fiesta del pedal.

La concentración para la misma será en el Bar Ca'n Xoroi -local Social del Club. El itinerario a recorrer por los que tomen parte en el mismo será: Salida de Ca'n Xoroi, hacia el Safari, Sa Coma, hacia Cala Millor, Cala Bona y de ahí regreso a Son Servera, donde a la llegada a la Plaza del Mercado Nuevo les aguardará una merienda y un refresco gentilmente ofrecido por la casa Coca Cola.

La Unión Ciclista de Son Servera pondrá a disposición de los que no posean bicicleta la cantidad de 50, todas ellas podrán ser usadas gratui-

tamente. Para mayor información se puede acudir a Ciclos Massanet en Cala Millor o llamar a los teléfonos: 58 51 62 o bien al 56 71 43,

A las 18,30 horas también tendrán su fiesta del pedal los peques que al finalizar la misma serán obsequiados, con una chocolatada con ensaimadas, también en la Plaza del Mercado.

En la cicloturistada o Fiesta del Pedal habrá un coche escoba, uno de la Coca Cola y otro de la Cruz Roja.

Tanto para un acto como para el otro descamos que el tiempo lo permita y puedan llevarse a cabo tal y como están organizados.

Bernardo Galmés

# **NUEVO CENTRO COMERCIAL EN SA MANIGA**

**(frente Hotel Flamenco) - Cala Millor**

## **GRAN OPORTUNIDAD: VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

**Para información dirigirse a COBASA - Tels. 58 58 30 - 58 55 12  
Edificio Sa Màniga, local núm. 6 ( Junto Bar Granada)**

## OLIMPIC "A" 2 SAN CAYETANO 3

### PARTIDO SIN CALIDAD Y CON BRUSQUADES

Con poco público en las gradas se disputó este encuentro el jueves a las 11 h.

De salida el Olímpic se impuso a un San Cayetano muy luchador pero con pocos aciertos lo que aprovecharon los muchachos de Jimmy para marcar en primer lugar a tan sólo 8 minutos del inicio del encuentro, siendo Tòfol quien conseguía en un tiro raso, inaugurar el marcador.

El primer tiempo terminó con esta mínima ventaja local, y la 2a. mitad fue bastante mala ya que los jugadores se dedicaron más al "empujón" que a jugar fútbol por lo que el colegiado se vió obligado a amonestar a los jugadores en ocho ocasiones, en cinco ocasiones a jugadores del San Cayetano y en tres a jugadores locales terminando el encuentro con 9 y 10 jugadores respectivamente.

En los últimos quince minutos cuatro goles, sien-

do el San Cayetano quien pondría el marcador en 1-1, después volvió a marcar el Olímpic, por mediación de Mas, para dos minutos después los palmesanos, volver a empatar y por último faltando 15 segundos para el final en un centro del jugador del S. Cayetano Alex, es despejado en falso por un defensa local introduciéndolo en propia meta.

En definitiva partido soso que al final decidieron a su favor los colegiales del San Cayetano.

Sito Llitera:

### JUVENILES II REG.

#### SAN JUAN, 6 BARRACAR, 2

Alineaciones:

Barracar: Durán, Bordoy, Cruz, Domínguez, (J. Villalonga), Rigo, Nicolau, Santandreu, Barea, P. Mariano (Sureda), Sánchez, Cruz II.

San Juan: Company, Nicolau, Florit, Sansó, Mas, Mora, Mas II, Mas III, Jaime, Bartolomé, Nicolau II.

GOLES:

San Juan: Mora, Mas II,

Mas II, Bartolomé, Nicolau (2).

Barracar: Barea, Sánchez.

Entretenido encuentro por ambos bandos con goles a gogo y juego movido y rápido.

El triunfo del San Juan sobre un Barracar que quiso rizar el rizo fue correcto, deportivo y con merecimiento.

Así pues nada que objetar a la victoria local. El Barracar jugó dejó jugar quizás demasiado y de ahí su mala suerte en campo contrario.

A. Rigo.

#### BARRACAR, 9 SES SALINES, 2

Sensacional despedida ante su público de la U.D. Barracar. Ante un sol imponente que desahuciaba al más sano del lugar, el C.D. Barracar brindó su último esfuerzo a la afición ven-

ciendo y convenciendo. El partido que apenas tuvo historia se mantuvo con un total dominio local, con numerosas ocasiones de gol y con esos equívocos 11 goles que pudieron ser más, pero que al fin y al cabo bastaron para divertir a cuantos nos congregamos en el campo des Jordi d'Es Recó.

Alineaciones:

BARRACAR: M. García, Binimelis (Sureda), J. M. Cruz, Rubio, Rigo, Pareja, P.M. García (Salas), Barea, Santandreu, Nicolau, Villalonga.

SES SALINES: Gaspar, Bauzá, Escalas, Bruguera, Roig, Mas, Francisco, Mas II, García, Canet, Serra.

GOLES: SES SALINES García, Canet.

BARRACAR: Mariano García, Santandreu, Nicolau, Biniemlis, J. Luis Villalonga (2), Rigo (3).



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### BANDO.

Ante la necesidad de procurar un entorno que garantice la tranquilidad nocturna tanto a los ciudadanos como a los visitantes y turistas, debo recordar las siguientes normas administrativas vigentes al respecto:

1.- En salas de fiesta y discotecas, la sonoridad interna no podrá trascender al exterior sobrepasando los límites permitidos.

2.- En hoteles y otras actividades similares a los que se les haya autorizado para bailes de amenización, no podrán emitir sonidos exteriores que sobrepasen el nivel sonoro del medio ambiente.

3.- Las amenizaciones musicales autorizadas en bares, cafeterías y otros establecimientos parecidos, deberán cumplir con las medidas correctoras propuestas en los respectivos expedientes.

4.- Tanto en lo referente a los apartados anteriores como en lo que respecta a receptores de radio, de televisión y otros apartados análogos en locales públicos o en viviendas particulares, deberá disminuirse su nivel sonoro a partir de las 12 de la noche hasta el punto de no rebasar el nivel de sonido de la media ambiental.

5.- No está permitida la circulación de vehículos de tracción mecánica con el escape abierto así como hacer sonar aparatos de aviso sin necesidad justificada.

Las infracciones serán causa de incoacción de expedientes que serán tramitados con todo rigor.

Manacor a 31 de mayo de 1985

EL ALCALDE

Gabriel Homar Sureda.

**Los equipos de Peñas, uno a uno****Hoy: Bar Nuevo, de Capdepera**

Fundado en 1970 a iniciativas de Jaime Bonnín y un grupo de pescadores y picapedreros del Bar Niko, se pensó continuar la labor iniciada en el seno del C.D. Escolar para aquellos jóvenes y hombres que sentían el gusanillo del fútbol; pero que por motivos dispares les resultaba imposible estar bajo la disciplina de entrenamiento fijo y con la ayuda del preparador y jugador Miguel Morey comenzaron los amistosos entre nativos y extranjeros. El primer escollo a superar fue el local social ya que la entidad organizadora como negocio de temporada carecía de instalaciones y de común acuerdo con Bartolomé Terrasa, propietario del Bar Orient en Capdepera se traspasó la peña y con ello la incorporación al Torneo Comarcal donde ha conseguido óptimos resultados con proclamación de ascenso para el Grupo A, donde milita actualmente. El color elegido es amarillo con pantalón negro. Los partidos jugados en su mayoría en las tardes sabatinas en el mismo campo del Club Local y algún que otro en la mañana del domingo en las

instalaciones de la Ciudad de Vacaciones Font de Sa Cala cedidas gentilmente por su propietario Antonio Moll. Actualmente el "cuartel general" está situado en el Bar Nuevo en cuyas vitrinas podemos apreciar el galardón de artísticos trofeos premio a la corrección y disciplina que siempre ha imperado en sus jugadores durante sus 15 años de historia. En la última Asamblea General resultaron elegidos Juan Gómez como Presidente, Pepe Otero como Secretario y José Muñoz como Tesorero-Contador cuidando la preparación física de la plantilla José Cebrián, Pedro Cardiel y Dionisio Corraliza a los que para esta temporada se piensa incorporar el que fue guardameta del Escolar y hoy "mister" de la Peña San Jaime de Manacor Sevilla. Los jugadores inscritos con ficha y cuota para jugar son: Miguel Zafra, Enrique Rodríguez, Gabriel Torres, José García, Manolo Fernández, Benito Hernández, Juan Maya, José M. Otero, Joaquín Navarro, Juan J. Muñoz,



Clemente Garau, Miguel Flaquer, José Muñoz, José Castilla, Antonio Pastor, Pepín Rodríguez, Antonio Maya, Juan J. Rocha, Juan Terrasa, Mateo Canto, Juan A. Carrió, Antonio Rojas, Juan Pons, Agustín Muñoz, Miguel A. Morales, José Díaz y Esteban López. Además del fútbol la Peña practica Fútbol

to bajo el nombre de "La Perdiz" cuyo equipo se clasificó en segundo lugar en la final de la zona, billar, Truc, Poker y dominó. Además de los socios cuentan con la colaboración de prestigiosas Firmas comerciales que patrocinan los equipajes.

Foto ORO Jato.

## **Olímpic A, 3 Cide, 2**

Buen encuentro el que pudimos presenciar el sábado pasado entre el Olímpic y Cide, los cuales no regatearon esfuerzos para mostrarnos un buen fútbol, y fue el Olímpic, quien consiguió hacerse con el triunfo, aunque la verdad sea dicha con ciertas dificultades, pero al final y gracias al ímpetu y ganas los muchachos de Jimmy consiguieron alzarse con un gran triunfo. Los goles locales fueron marcados por

Riera, el primero en un disparo fortísimo desde fuera del área grande, pegando el balón en el poste y que posteriormente entró.

El 2º. Centro de Riera sobre Tófol y éste cruzando el esférico lo mandó al fondo de la red, y el 3º. y último lo marcaría Planisi de disparo cruzado.

En definitiva victoria local ante un Cide muy batallador pero que al final se le pudo doblegar.

Sito Lliteras.

### **CAN LLINAS**

Maquinaria agrícola y forestal

Tractores GOLDONI

Motocultores HELENA gas-oil

AGRIC - gasolina

MOTOSIERRAS STIHL - FRONTIER - JONSEREDS

Cadenas - espadas y reparaciones de toda clase de motosierras y motocultores

En carretera Palma núm. 82 - Manacor

Patrocina Trofeo Máximo goleador U.D. Barracar JUVENILES - INFANTILES - ALEVINES

\*\*\*\*\*



Guillermo Binimelis  
Vallcaneras.

BENJAMINES: Ortega 14, definitivo.

ALEVINES: Lluís 17, definitivo.

INFANTILES: Sureda 35, definitivo.

JUVENILES: Santandreu 23, P. Mariano 11, Sánchez 11, Rigo, 8.



**Trofeo Fires i Festes 85 de Pesca con caña****Homenaje a Andrés López, campeón del mundo****Aclaración del presidente Sr. Costa**

El pasado domingo día 3 de junio en aguas de la Punta Amer se celebró el Campeonato o Concurso de pesca modalidad de "Roqué" con motivo de las Fires i Festes de Primavera 85. Se capturó poco pescado a causa del mal estado del mar por el xaloc existente, todas la capturas fueron donadas a beneficencia. La clasificación final una vez verificado el pesaje quedó como sigue:

1.- Guillermo Riera 1.560 gr. Trofeo Ayuntamiento.

2.- Sebastián Galmés 1.418 gr. Trofeo Ayuntamiento.

3.- Monserrat Pascual 1.411 gr. Trofeo Ayuntamiento.

4.- Buenaventura Fuster 1.302 gr. Trofeo Bar Ca Na Bel.

5.- Antonio Llull 1.202 gr. Trofeo Floristería Avenida.

El Trofeo a la pieza mayor fue para Rafael Fuster al haber capturado un tordo de 400 gr.

El Trofeo a mayor número de piezas correspondió a Jaime Gayà con 64 piezas capturadas.

La Conselleria de Educación y Cultura concedió un trofeo al pescador que capturara mayor número de serrans, este lo consiguió Guillermo Sureda.

Por la noche en el Restaurante Santa María de Porto Cristo tuvo lugar una cena en la cual se homenajeó al Campeón del Mundo Andrés López y se procedió al reparto de trofeos.

A la misma asistieron el Sr. Alcalde de Manacor D. Gabriel Homar, el Director General de la Vivienda D. Miguel Llull, el Director General de Consumo D. Andrés Mesquida, el Presidente de la Federación Balear de Pesca D. Carlos Sintés, Andrés López campeón del mundo, el

Concejal del Ayuntamiento de Manacor José Huertas, el Presidente d'els Serrans D. Antonio Costa y Vicepresidente D. Miguel Ferrer todos ellos con sus respectivas señoras.

Después de la cena se hizo entrega por parte del Sr. Costa a Andrés López del Escudo de plata del Club y de una placa, al mismo tiempo Andrés López le hizo entrega al Sr. Costa de un recuerdo de tan entrañable fiesta. Se procedió después al reparto de trofeos. Hubo un pequeño homenaje a los pescadores más veteranos del club que recibieron una placa donada por el entrañable Sebastián Amer.

Finalizado el reparto de Trofeos. Habló el Sr. Sintés que entre otras cosas elogió a José Huertas por el Campeonato de España de Casting conseguido hace varios años, lo que fue el principio de una época dorada de la pesca en Baleares, además ofreció celebrar el Campeonato de Baleares en aguas de la zona de Manacor —Punta Amer o Cala Murada—. Felicitó al Sr. Costa por la excelente labor que viene realizando con el club y al Club en general, fue muy aplaudido.

Después habló el Sr. Alcalde que felicitó a los presentes y se brindó a colaborar en lo posible en la celebración del Campeonato de Baleares de Roqué en aguas de la zona de Manacor y agradeció el ofrecimiento al Presidente de la Federación Sr. Sintés. También fue muy aplaudido.

Finalizados los discursos se procedió a una rifa de ensaimadas entre los presentes, finalizando así esta agradable velada entre los integrantes del Club Serrans, Campeón del Mundo Andrés López, Presidente de la Federación, au-



*Guillermo Riera vencedor del Concurso recibiendo el Trofeo de manos del Sr. Homar Alcalde de Manacor.*

toridades locales, etc.

**ACLARACION ECHA  
POR EL Sr. COSTA.**

En la crónica del Setmanari Manacor comarcal del pasado sábado: Titulada pesca con caña: Trofeo Fires y Festes, hubo un mal entendido con las 25.000 pts. que fueron donadas por la Comisión de Fires y Festes y que decíamos habían de ser donadas a Els Serrans por el Ayuntamiento para el Campeonato de Baleares. Para que nos aclarara el entuerto o mal entendido y nos informara del posible Campeonato de Baleares de Roqué a celebrar en aguas de la zona de Manacor charlamos con D. Antonio Costa Presidente del Club Els Serrans:

—¿Quieres aclararnos este mal entendido de estas 25.000 pts.?

—Es muy fácil, pertenecen a una subvención que nos ofreció la Comisión de Fires i Festes, ya que era un acto que estaba incluido en el programa de actos de les Fires i Festes de Primavera 1985, no tienen nada que ver con el Campeonato de Baleares a celebrar el próximo Septiembre u Octubre.

—Os han ofrecido la celebración del Campeonato de Baleares en aguas de la zona de Manacor ¿Será un hecho?

—Sería un éxito y una gran aspiración mía hacerlo al completo, el hacer una sola prueba de las dos que consta el Campeonato ya lo hemos hecho, yo aspiro a realizar las dos. Considero que tenemos zona de pesca adecuada y para pescar no hay ventaja —con esto no se juega en casa ni fuera— no es como en fútbol o baloncesto.

—¿Ves posibilidades que se celebre aquí?

—Creo que existen muchas y más cuando el Presidente de la Federación lo ofreció al pueblo de Manacor, y llevar a cabo el Campeonato es un hecho que no está al alcance de uno todos los años.

—¿Qué le pediríais al Ayuntamiento para la celebración del mismo?

—La máxima colaboración posible ya que soy partidario de que si se lleva a cabo se tiene que hacer bien y tenemos la obligación de dejar el nombre de Manacor y del Club Els Serrans lo más alto posible.

Así con estas palabras y con la euforia de querer celebrar el Campeonato de Baleares de pesca en la modalidad de Roqué u una vez aclarado el mal entendido de las 25.000 pts. dejamos al Presidente d'Els Serrans, Antonio Costa.

Benardo Galmés  
Fotos: M. Sureda

## Recuerdos futbolísticos

# Un cisma en perspectiva



En la temporada 1933-34 está a punto de registrarse un gran cisma. Se va considerando exiguo el número de diez clubs en ella. Parece poco, en efecto. La Asamblea nombra una ponencia para que redacte una fórmula. Esta incluye catorce clubs en la Primera División, y para evitar injusticias de ascensos por una simple campaña meritória, y como recompensa a los "HISTORICOS", señala un porcentaje de puntos a los clubs en Segunda Liga. En cambio se tiene en cuenta el ocupado por los clubs desde la fundación del campeonato y se confecciona la siguiente lista: Irún, 1 punto; Alavés 6; Athletic 12; Sporting 24, Sevilla 30; Murcia 38; Coruña 42; Celta 58; Osasuna 72; Sabadell 80. A estos puntos se sumarían los que resultasen de multiplicar por diez el lugar que ocupase cada club en la temporada que se iniciaba, situándose primeros —aparte el campeón— aquellos que tuviesen menor cantidad de puntos. Si por ejemplo el Irún, se clasificaba tercero, este número se multiplicaría por diez, y los 30 puntos así obtenidos se sumarían al uno inicial, haciendo 31. Con esta cifra superaría al Athletic de Madrid, aún siendo éste segundo (se multiplicaría el número dos de su lugar por diez, y los veinte serían sumados a los doce iniciales), al que rebasaría en un punto.

Pero, como a la ponencia le había concedido plenos poderes y la fórmula era de gran protección de los "clubs HISTORICOS" descendidos, nadie puso reparos en el otoño del 33. Quedó así entendido que ascenderían los cuatro primeros clasificados de la Segunda División, y, el "colista" de Primera jugaría un pequeño torneo con el quinto de la Se-



*El Real Madrid ganador del Campeonato de España.*



*El Athletic de Bilbao campeón por Tercera vez 1933-34.*

gunda y los dos primeros de la Tercera División.

Tuvo así la segunda Liga un interés extraordinario. Pero, a última hora surgieron decesiones y atropellos y todo quedó en una fórmula arbitraria e interminada que dejó la Segunda Liga en 10 clubs. De cómo se gestó este cisma, ya hablaremos en su momento correspondiente, fue en realidad un final lamentable.

La lucha en la Primera División se centraba esta

temporada en tres clubs: el Donostia —que terminaría en cabeza en la primera vuelta, para después sucumbir—, el Bilbao, ganador por Tercera vez el torneo, y el Madrid, su gran animador, sólo vencido en la jornada final. Prácticamente fue la repetición del típico duelo madrileño-bilbaino de estos dos últimos años.

El equipo que había conseguido la asombrosa marca de CUATRO CAMPEONATOS de Es-

paña, repartándose así con el Madrid los TITULOS NACIONALES en las dos últimas temporadas, conquista ahora el de Liga, mientras que su rival obtendría el de España, invirtiéndose los términos y haciendo crisis la afirmación de que el Madrid vencía en pruebas de regularidad y fondo, y el Bilbao en las cortas de plena estocada.

P. March.  
Continuare.

**Tenis**

## **Comentarios al reciente Torneo Ferias y Fiestas de Primavera**

Gran extrañeza causó la no celebración conjuntamente, o sea el mismo día, que las restantes, la final de Dobles Damas, creo que ha habido comentarios diversos y para todos los gustos, unos a favor y otros en contra, pero yo personalmente ahora que todo ha pasado, pienso que cuando uno se inscribe en un torneo, por muy fuera de programa que éste sea, debe atenerse a las normas legales del mismo en si y si alguien tiene la necesidad de por lo que sea, de faltar el día de las finales, lo más lógico, o sea lo más ético y profesional es no jugar el torneo o en todo caso, no pasar la ronda en que esté complicado para jugar esa final, pues pienso yo, que aunque sus partidas le hayan sido adelantadas, hay que contar con el visto bueno de los finalistas contrarios para retrasar una final. Comentaré que esta final en cuestión se celebró el miércoles pasado y ganó la pareja Belen Domínguez -Ma. Ginard a la formada por Rosa

Fdez -Juana Melis, buena partida de las ganadoras y floja, diría yo, flojísima, tarde de las derrotadas.

Otro comentario que me veo obligado a escribir, es un rumor que por el Tenis Manacor ha circulado estos días, sobre la repesca de algún jugador o pareja para jugar eliminatorias siguientes, yo puedo aclararle a quien quiera, porque para ello conozco un poco los reglamentos de las competiciones de Tenis, que legalmente no hay nada sobre este particular, ahora bien, si en una final determinada, no está presente una de las partes por los motivos que sea, siempre se puede repescar el jugador o pareja que fue eliminado por los no presentados, esto por supuesto solo se hace para no deslucir la competición final del Torneo que sea, pero nunca se repescará a jugador cualquiera, si éste ha sido perdedor por W0, en todo caso se podría retroceder a alguna eliminatoria anterior.

Tampoco se puede volver atrás un árbitro de un Torneo, sea el que

sea, de una decisión tomada con respecto a la eliminación de un jugador, o sea, que si a un jugador le ha sido aplicado un W0 a la hora en que debía jugar su partida, este resultado se debe mantener, so pena que el contrario acceda a jugar la partida en otro momento, pero aquí debe estar todo el mundo de acuerdo, incluido por supuesto el juez árbitro.

### **TORNEO ROLAND GARROS DE FRANCIA**

Chris Evert en una final vibrante con los nervios y tensión a flor de piel, se impuso a la gran favorita Martina Navratilova por 6/3, 6/7 y 7/5, debo comentar muy someramente que para mí ha sido una de las finales más espectaculares y bien jugadas en mujeres que recuerdo, la ganadora con éste es el sexto título que consigue en los Internacionales de Francia, consiguiendo un récord difícil de igualar y más frente a quien lo ha conseguido.

En caballeros el ganador ha sido el Sueco Mats

Wilander, cabeza de serie número 4, que en la larga final se impuso al Checo Ivan Lendl por 3/6, 6/4, 6/2 y 6/2, se ha jugado a fuerte ritmo como de antemano se esperaba, pero ha habido para mí más serenidad y sobretodo en las subidas a la red ha tenido más decisión el ganador y ha aprovechado todas cuantas oportunidades se le han presentado para ganar el punto en las subidas. Por otro lado yo he visto a Lendl más apático, más lento y sobretodo muy falto de concentración en la pista, hasta el punto de que ha cambiado hasta cinco veces de raqueta, creo que una cosa extraña en este jugador, conste que a pesar de todo ello el ganador ha sido el justo vencedor del Campeonato y que si después de tres horas y cuarto ha conquistado este título, no es menos cierto que para acceder a la final tuvo que dejar en la cuneta a otros jugadores y entre ellos al gran favorito, el número uno mundial Jhon McEnroe y ésto no es nada fácil.

Juhiga

## **HIPODROMO DE MANACOR** **SABADO, A PARTIR DE LAS 4,30 TARDE**



### **CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**



## CARRERAS DE CABALLOS

# Resultados del pasado sábado

El pasado sábado en el Hipódromo de Manacor se disputaron nueve carreras de trotones, en esta ocasión los ganadores no recibían su premio en metálico ya que la recaudación de las taquillas de apuestas era destinada al pago de un equipo de Video que ha adquirido recientemente el hipódromo, aunque eso sí el primer clasificado recibía un trofeo así como el segundo y tercer clasificado una botella de champagne, todo ello había sido donado por diferentes bares de la zona de Manacor.

La primera carrera correspondía al premio Fomento, con trofeo del Bar Berlín (Ca'n Bordoy). Aunque al final tuviera que aguantar el fuerte remate de Fidalium R, entrando con el mismo crono, se puede decir que Haza no tuvo ningún problema en hacerse con el triunfo, siendo la tercera plaza para Hossana Khan.

Segunda carrera premio Fomento bis, trofeo donado por el Bar Ca'n Neula (San Lorenzo). Hart to win SM y Hister mantuvieron una fuerte pugna que se decantó a favor del primero, debido a un desmonte de la yegua cuando se aprestaba al remate, siendo distanciada. Elsa Gigant consiguió una meritoria segunda plaza en una prueba en la cual lo dió todo de sí.

Tercera carrera premio Potros dos años trofeo donado por la cuadra JM de Ca'n Picafort. Joglar dio la sorpresa superando al gran favorito Jabul SF que hizo una carrera dificultosa por el centro de la pista.

En cuarto lugar del programa estaba el premio Remora, con trofeo donado por Bar -Restaurante Ses

Delicias. La yegua de la cuadra Perlas Manacor fue la brillante vencedora estableciendo un récord de 1,26,3 que no sería superado por ningún producto nacional hasta la novena carrera que estaba compuesta por trotones muy superiores en el planning.

La quinta carrera de la tarde correspondía al premio Remora Bis, trofeo donado por Bar Ramonico. El gran favorito de la prueba Boy SM volvió a vencer con una autoridad aplastante, debido a que sus escasas sumas ganadas hasta el momento le hace competir con trotones sensiblemente inferiores.

En el premio Aurora, trofeo donado por Bar Alameda Eva venció claramente y contra todo pronóstico a raíz de los fallos de las favoritas Faula y Eneida por desmonte de ambas.

La séptima carrera premio Gongis Khan, trofeo donado por Bar Ca'n Prima, Hivern venció de nuevo demostrando que se encuentra en un estado plerórico de forma, la segunda y tercera posición fue para Fox y Dadivar JR respectivamente.

En octavo lugar del programa estaba el premio Kid de Toustorelle trofeo donado por Bar Miguel, ésta fue una de las carreras más reñidas y discutidas de la tarde en la cual venció Hote de Rampan, a raíz de conseguir arrebatarse el cordón a Fille de France que quedó en segundo lugar.

Para cerrar la reunión y con trofeo donado por la Peña Hípica Bar Truis estaba el premio Kid de Tourterelle Bis, que tuvo como vencedor a E. Pomponius, el cual junto con Ben Loy JM comandó el pelotón durante todo el granscurso de la prueba, al final parecía que tenía que ceder ante el

remate de Zyan Power pero éste se desmontó, la segunda posición fue para Benvenguda a cuyas riendas iba el jovencito B. Llobet B ap. El trio de esta carrera pagó a 27.380 pts.

Al final de la reunión hubo un trofeo para la mejor velocidad nacional de la tarde donado por el Bar Poker que correspondió a Benvenguda 1,25,3. El mejor velocista extranjero fue Hote de Rampan 1,20,8, trofeo donado por el Bar Arrom. Las botellas de champagne que correspondían al segundo y tercer clasificado eran donadas por Bar Ca'n Collet y Bar Hipódromo respectivamente.

### PRIMERA CARRERA

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 1.-Hara              | 1,34   |
| M. Bauzá             |        |
| 2.-Fidalium R        | 1,34   |
| J. Riera J           |        |
| 3.-Hossana Khan      | 1,34,5 |
| N. Adrover           |        |
| Ganador: 120 pts.    |        |
| Quiniela: 1.240 pts. |        |
| Trio: desierto       |        |

### SEGUNDA CARRERA

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 1.-Hart To win SM   | 1,29,5 |
| M. Bauzá            |        |
| 2.-Elsa Gigant      | 1,29,2 |
| J. Mas              |        |
| 3.-Harisol          | 1,32   |
| D. Ginard           |        |
| Ganador: 110 pts    |        |
| Quiniela: 1.180 pts |        |
| Trio: 5.740 pts     |        |

### TERCERA CARRERA

|               |        |
|---------------|--------|
| 1.-Joglar     | 1,32,9 |
| A. Pou        |        |
| 2.-Jabul SF   | 1,33,6 |
| M. Bauzá      |        |
| 3.-Jumbo S    | 1,37,7 |
| J. Tauler     |        |
| Ganador: 110  |        |
| Quiniela: 240 |        |
| Trio: 890     |        |

### CUARTA CARRERA

|              |        |
|--------------|--------|
| 1.-Creta     | 1,26,3 |
| M. Fluxá S   |        |
| 2.-Azorin JM | 1,28,8 |

|                   |        |
|-------------------|--------|
| J. Riera J        |        |
| 3.-Baula          | 1,28,8 |
| S. Riera M        |        |
| Ganador: 250 pts  |        |
| Quiniela: 910 pts |        |
| Trio: 8.700 pts   |        |

### QUINTA CARRERA

|                    |        |
|--------------------|--------|
| 1.-Boy SM          | 1,26,9 |
| G. Mora            |        |
| 2.-Ben d'Or        | 1,27,2 |
| M. Fluxá S         |        |
| 3.-Boca Ratón      | 1,27,5 |
| J. Bassa           |        |
| Ganador: 60 pts    |        |
| Quiniela: 120 pts. |        |
| Trio: 410 pts      |        |

### SEXTA CARRERA

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 1.-Eva              | 1,29,6 |
| J. Mas              |        |
| 2.-Ebonita          | 1,30,3 |
| M. Adrover F        |        |
| 3.-Divina de Prins  | 1,29,2 |
| J. Bassa            |        |
| Ganador: Desierto   |        |
| quiniela: 5.200 pts |        |
| Trio: Desierto      |        |

### SEPTIMA CARRERA

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 1.-Hivern         | 1,29,4 |
| J. Riera J        |        |
| 2.-Fox            | 1,29,7 |
| B. Llobet         |        |
| 3.-Dadivon JR     | 1,27,6 |
| J. Reinoso        |        |
| Ganador: 60 pts   |        |
| Quiniela: 330 pts |        |
| Trio: 1.730 pts   |        |

### OCTAVA CARRERA

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 1.-Hote de Rampan    | 1,20,8 |
| M. Galmès            |        |
| 2.-Fille de France   | 1,21,8 |
| J.A. Riera           |        |
| 3.-Espoir de Chapeau | 1,24   |
| M. Durán S           |        |
| Ganador: Desierto    |        |
| Quiniela: 23.400 pts |        |
| Trio: Desierto       |        |

### NOVENA CARRERA

|                    |        |
|--------------------|--------|
| 1.-E. Pomponius    | 1,26,3 |
| S. Rosselló        |        |
| 2.-Benveneguda     | 1,25,3 |
| B. Llobet R ap.    |        |
| 3.-Búfalo          | 1,25,4 |
| A. Pou             |        |
| Ganador: desierto  |        |
| Quiniela: desierto |        |
| Trio: 27.380 pts.  |        |

# Agenda

## TELEFONOS DE INTERES

### MANACOR:

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio  
55 00 63: Policía Municipal  
55 00 44: Policía Nacional  
55 16 50: Comisaría de Policía.

55 01 22: Guardia Civil  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo  
55 18 88: Taxis Manacor.  
57 02 20: Taxis. Pto. Cristo.

57 06 61: Taxis S'Illot.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.

Servicio Permanente de Grúas Pou Vaquer Tel: 55 03 44 - 55 29 64

55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 18 84: Pompas fúnebres  
55 35 68: Pompas Fúnebres  
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

### ARTA:

56 21 54: Ayuntamiento  
56 21 56: Guardia Civil.  
56 22 02: Taxis.

### SON SERVERA:

56 70 02: Ayuntamiento  
56 70 20: Guardia Civil  
58 51 65: Servicio Grúa  
58 58 64: Ayuntamiento en C. Millor.

### SANT LLORENC:

56 90 03: Ayuntamiento.

### VILLAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento  
56 00 27: Guardia Civil

### SON MACIA:

55 10 63: Teléfono Público.

### PORRERES:

64 71 21: Ayuntamiento  
64 70 22: Guardia Civil.  
67 73 47: Grúas.

### PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

### PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

### EN MANACOR:

Ca'n Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Impren-

ta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Llull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María.

### EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrosall.

### CUPON PRO CIEGOS

Día 29 núm. 8928  
Día 30 núm. 2522  
Día 31 núm. 7946  
Día 1 núm. 9959  
Día 3 núm. 7349  
Día 4 núm. 8322

# PROGRAMACION TV - PROG

## MARTES 11 Junio

1a. Cadena  
13,30.-Carta de ajuste  
13,45.-Programación regional  
14,55.-Presentación  
15,00.-Telediario 1  
15,35.-Falcon Crest  
17,30.-¡Viva la tarde!  
17,25.-Cuentos y leyendas  
18,25.-¡Hola chicos!  
18,30.-Barrio Sésamo  
19,00.-La cueva de los cerrojos  
19,25.-Informativo juvenil  
19,35.-Tocata  
20,30.-Al mil por mil  
21,00.-Telediario 2  
21,35.-El hombre y la tierra  
22,05.-La joya de la corona  
23,05.-Especial musical  
24,00.-Telediario 3  
0,20.-Teledeporte  
0,40.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

18,45.-Carta de ajuste  
18,59.-Apertura y presentación  
19,00.-Agenda  
19,10.-Curso de inglés  
19,25.-En marcha  
19,45.-Arco Iris  
20,00.-Tiempos modernos  
21,00.-Los vecinos  
21,30.-Si yo fuera Presidente  
21,5.-El quinto jinete  
24,00.-Mujeres para una época  
0,30.-Resumen informativo  
1,00.-Despedida y cierre

## MIÉRCOLES 12 Junio

### 1a. Cadena

14,55.-Presentación  
15,00.-Telediario 1  
15,35.-Falcon Crest  
16,30.-¡Viva la tarde!  
17,30.-De aquí para allá  
18,00.-Con letra pequeña  
18,25.-¡Hola, chicos!  
18,30.-Barrio Sésamo  
19,00.-Especial informativo  
21,30.-Telediario 2  
21,55.-Fútbol  
24,00.-Telediario 3  
0,20.-Teledeporte

### 2a. Cadena

18,45.-Carta de ajuste  
18,59.-Presentación  
19,00.-Agenda  
19,10.-Curso de inglés  
19,25.-En marcha  
19,45.-Arco Iris  
20,00.-Tablón de anuncios  
20,30.-Con las manos en la masa  
21,00.-Estudio Abierto  
23,00.-Tatuaje  
24,00.-Enredo

## JUEVES 13 Junio

### 1a. Cadena

13,30.-Carta de ajuste  
13,45.-Programación regional  
14,55.-Presentación  
15,00.-Telediario 1  
15,35.-Falcon Crest  
16,30.-Viva la tarde  
17,25.-Generación 800

18,25.-¡Hola chicos!  
18,30.-Barrio Sésamo  
18,55.-Toros  
21,00.-Telediario 2  
21,35.-El cuerpo humano  
22,05.-Si lo se no vengo  
23,05.-En portada

### 2a. Cadena

18,45.-Carta de ajuste  
18,59.-Presentación  
19,00.-Agenda  
19,10.-Curso de inglés  
19,25.-En marcha  
19,45.-Arco Iris  
20,00.-A-u-a-n-b-a-bu-lu-ba-ba-lam-bambu  
21,00.-Fila 7  
22,05.-La invitación  
24,00.-Jazz entre amigos  
0,35.-Resumen informativo  
1,05.-Tiempo de crear

## VIERNES 14 Junio

### 1a. Cadena

13,30.-Carta de ajuste  
13,45.-Programación regional  
14,55.-Presentación  
15,00.-Telediario 1  
15,35.-Falcon Crest  
16,30.-¡Viva la tarde!  
17,30.-Así es la ópera  
18,30.-¡Hola, chicos!  
18,35.-Barrio Sésamo  
19,00.-Scooby Doo  
19,25.-Informativo juvenil  
19,50.-Los amigos del valle verde  
20,30.-Al galope  
21,00.-Telediario 2  
21,35.-Como Pedro por su casa  
23,05.-Las aventuras del bravo soldado Schwelk  
0,05.-Telediario 3  
0,25.-Teledeporte

### 2a. Cadena

18,45.-Carta de ajuste  
18,59.-Presentación  
19,00.-Agenda  
19,10.-Curso de inglés  
19,30.-La clave  
0,30.-Resumen informativo

## SABADO - 15 JUNIO.

### Primera Cadena:

11,00.- La bola de cristal.  
12,55.- Lotería  
13,05.- Gente joven.  
14,30.- Las cortes de España  
15,00.- Telediario.  
15,35.- Lucky Luke  
16,05.- Primera sesión.  
18,00.- Los sabios.  
19,00.- De película.  
19,30.- "V".  
20,30.- Documental.  
21,00.- Telediario.  
21,35.- Informe Semanal.  
22,40.- Sábado cine.

### Segunda cadena:

14,30.- Estadio 2.  
19,00.- En Paralelo los jóvenes.  
20,00.- Candilejas.  
22,55.- Concierto 2.

## VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51

## DOMINGO - 16 JUNIO.

### Primera cadena:

10.00.- Concierto.  
10.30.- El día del señor. Santa Misa.  
11.30.- Pueblo de Dios.  
12.00.- Estudio estadio.  
15.00.- Telediarlo.  
15.35.- Heathcliff y Marmaduke  
16.55.- El mundo.  
17.25.- Esto es lo que hay.  
18.10.- Gran prix, así es la Fórmula 1.

18.35.- M.A.S.H.  
18.55.- Automovilismo - Fórmula 1.  
19.30.- Más vale prevenir.  
19.55.- Baloncesto.  
21.30.- Telediarlo.  
22.05.- Mike Hammer.  
23.00.- Carreras de caballos  
23.30.- Estudio estadio.  
0.30.- Despedida y cierre.

### Segunda cadena:

12.00.- La buena música.  
13.00.- Ruy el pequeño cid.  
13.25.- El nuevo pacífico.

14.25.- El Padre Murphy.  
15.15.- Campeonato de mundo de piragüismo.  
17.10.- Estrenos TV.  
19.00.- Tao Tao.  
19.25.- El año en que nacimos.  
20.15.- Telefilme.  
21.05.- El legado del mundo árabe.  
21.40.- El dominical.  
22.35.- Largometraje.  
0.10.- Metropolis.  
0.40.- Despedida y cierre.

### TV-BALEARS.

DIMARTS 11 DE JUNY.  
14.00.- Mus-musicals.  
14.30.- Informatiu 1.

DIMECRES 12 DE JUNY.  
14.00.- Art i part.  
14.30.- Informatiu 1.

DIJOUS 13 DE JUNY.  
14.00.- La setmana.  
14.30.- Informatiu 1.

DIVENDRES, 13 de JUNY.  
14.00.- Xiu-Xiu.  
14.30.- Informatiu 1.

## Las películas de la semana

Jueves, 13 de Junio.

### Segunda Cadena:

22.05.- Cine Club. "La invitación".

El tema del film es el de un malogrado rompimiento con la rutina. Un solterón pacífico y un poco bobo, que trabaja como administrativo en una oficina, recibe, un día, una inesperada suma de dinero, compra una finca, e invita a sus amigos y compañeros de trabajo a pasar la tarde en ella. Sus amigos y compañeros aburridos y irritados por una mala tarde, se marchan a sus casas quejándose, amargamente del compañero rico que les tentó con su invitación. Una película interesante que se incluye dentro del ciclo de cine suizo, y que será presentada por Vicente Antonio Pineda.

Sábado, 15 de junio.

### Primera cadena.

16.05.- Primera Sesión, "Café a babor".

Película de Ramón Fernández, con la actuación

de Alfredo Landa. Una divertida comedia para la sobremesa del sábado, con un argumento simple, el protagonista, Alfredo Landa, viene del pueblo a hacer la mili en Marina, tiene un hermano pequeño y se busca una novia. Típica película española hecha para divertir a un público poco exigente.

Sábado, 15 de junio.

### Primera cadena.

"Mac Arthur, el general rebelde".

Esta historia del general rebelde, idealizada por el guionista Hal Barwood y el director Joseph Sargent, es el tema central de la película, que participa de la clásica cinta bélica y de la política ficción. Lo triste del tema es que una postura tan reaccionaria como la que tenía el general Mac Arthur, comandante supremo de las tropas en Extremo Oriente sea tácitamente aplaudida por los responsa-

bles, Gregory Peck, en el papel del general, hace una interpretación convincente.

Domingo, 16 de Junio.

### Segunda Cadena.

17.10.- Estrenos TV. "La pasión del más allá".

Director: John Kirtz.

Guión: Michael Berk, Douglas Schwartz.

Argumento: La vida parece sonreírle a la joven y hermosa Julie Evans. Ella y su marido, acaban de estrenar una nueva casa junto al mar, pero una sombra oscura recubre la vida de Julie, sus relaciones un tanto distantes con su marido, ex-jugador profesional de fútbol. Ella sueña, y sus sueños van materializándose poco a poco en el rostro de un hombre, que según algunos vecinos del lugar fue el amante de una mujer que vivió anteriormente en dicha casa, siendo asesinado en la misma; los sueños desequilibran cada vez más a Julie, y la incli-

nan al suicidio para reunirse en el más allá con su amante soñado.

Domingo, 16 de junio.

### Segunda cadena.

22.35.- Largometraje. "Tres no caben en dos".

Basada en un relato de Andrea Newman, y escrita para el cine, por Edna O'Brien, con muy buena interpretación, aunque no pueda decirse lo mismo de la dirección del film.

Un ejecutivo de mediana edad, casado, próspero económicamente y bien instalado en una confortable vida. Un día recoge una joven liberada que hace auto-stop y se le viene abajo todas sus seguridades y conveniencias. Repentinamente descubre el placer del sexo y la libertad, casi a la vez que el tedio y el mal humor que produce el trabajo y la vida hogareña que padece. Típica película con matrimonios fracasados y aventuras extraconyugales.

## LUIS ENRIQUE ARBULU CROUSILLAT

## ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Consulta privada: C/ Amargura 1-4o.- 2A (ascensor)  
Horario de visita: llamar de lunes a viernes de 4 a 7 tarde  
al Teléfono: 55 43 22

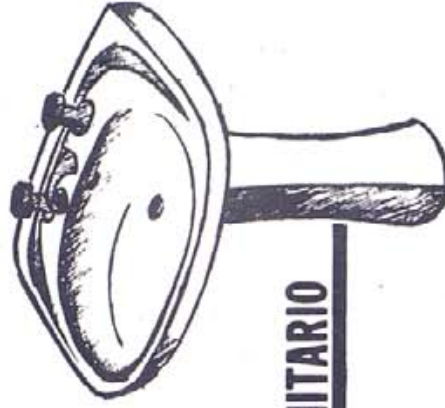
*Desde hace 2 meses vengo realizando cualquier tipo de intervenciones ginecológicas y partos en Manacor.*



# PA

# PRODUCTORA AZULEJERA S.A.

DISTRIBUIDORA DE  
PAVIMENTOS CERAMICOS,  
RUSTICOS Y DE GRES



## MATERIAL SANITARIO

\*\*\*\*\*

### FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS:

Carretera de Palma, s/n — Teléfonos 55 09 97 - 55 12 69 MANACOR (Mallorca)

\*\*\*\*\*

### EXPOSICION Y VENTAS:

Calle General Riera, 150 — Teléfono 29 30 85 — PALMA DE MALLORCA